BONDIA® ARUBA

Zona Economico Exclusivo...
Ainda no ta di Aruba...

Diaranson 2 di Maart 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

RvA: Presupuesto 2022 ta carece di bon argumentacion con ta bay cumpli cu reformanan



Pagina 3

- **DIMP ta propone reduccion di tarifa di inkomsten-belasting y loonbelasting**
Pagina 2
- **KvK a reuni cu VNO**
Pagina 7
- **Guatemala: 1 miyon vacuna Sputnik ta caduca**
Pagina 8

Obra di teatro internacional White Rabbit Red Rabbit presenta na Aruba



Pagina 4

ONU ta denuncia maltrato di migrantenan Haitiano na Rep. Dominicana



Pagina 9

Tur servicio di transporte publico na Hulanda ta gratis pa refugiadonan di Ucrania



Pagina 20

DIMP: Cu e meta pa trece un reforma fiscal husto, simpel y eficiente

Ta propone reduccion di tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting pa compensa impacto di BTW



Manera cu a wordo anuncia recientemente, Departamento di Impuesto a tene su prome encuentronan cu varios 'stakeholder' den cuadro di introduccion di Reforma Fiscal 2023. E encuentronan aki tabata exitoso cu contribucion importante y significativo na unda cu gremionan tambe a duna nan opinion, sugerencia y posibel solucion.

Compensacionnan

Un punto crucial cu a bini dilanti ta e impacto di un sistema nobo di omzetbelasting yama "BTW" (Belasting over de Toegevoegde Waarde) riba e poder di compra di e ciudadano. Pa balansa esaki ta propone pa introduci varios reduccion y compensacion cu lo mester cana pareu cu e introduccion di BTW. E compensacionnan manera: reduccion significativo di e tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting y e aumento di e suma di entrada liber di impuesto te na Afl. 36.000, lo nifica cu mas cu 40 mil persona na Aruba (trahado y pensionado) cu tin un entrada te cu di Afl. 36.000, lo no bay paga inkomstenbelasting y loonbelasting. Esaki tambe lo ta e alivio cu mayoria pensionado tin pidiendo pa hopi aña caba.

Departamento di Impuesto a splica tambe cu ta poni den e plannan pa reduci e porcentahenan y expande e "inkomensschijven" den e tabel di tarifa di inkomstenbelasting/loonbelasting y pa cuminsa cobra impuesto riba tips basa riba e maneho cu Hulanda ta aplica y introduccion di un norma di salario usual pa director/accionista mayoritario. Ta propone tambe pa aumenta e suma di bijstand y reparatietoeslag entrante 1 di Januari 2023 pa e trahadonan y nos grandinan.

Miho cumplimento di impuesto

Departamento di Impuesto ta enfatisa cu e sistema di BTW lo por garantisa un miho cumplimento di impuesto en general di e contribuyentenan. A base di esaki por reduci impuestonan y asina tambe duna mas apoyo na esnan mas vulnerabel den nos comunidad pa nan tambe por tin mas placa den nan cartera. Esaki lo reduci e impacto di inflacion cu e implementacion di BTW lo por causa.

Den e simannan venidero, Departamento di Impuesto lo organisa 'Breakout sessions' pa asina sigui delibera cu "stakeholders" riba e conceptonan di reforma. Departamento di Impuesto lo percura pa procesa tur feedback ricibi y presenta e diferente ideanan y e calculonan relaciona cu e reforma fiscal durante e siguiente encuentronan aki.

Minister Geoffrey Wever:

Autoridad independiente di competencia ta stimula concurencia husto

Comerciantenan na Aruba frecuentemente ta encontra dificultad door di falta di un "level playing field" a consecuencia di comerciantenan cu no ta tene nan mes na reglanan di permiso y impuesto y tambe door di concurencia inhusto door di formacion di cartel of door di companianan poderoso. Banda di esaki consumidornan y companianan ta wordo perhudica door di falta di un maneho dirigi riba concurencia.

Den cuadro di e programa pa mehoracion di e clima empresarial y clima di inversion na Aruba, proyecto 3 "Implementacion di Aruba Fair Trade Authority" tin como resultado cu e ordenansa nacional encuanto competencia (mededingingsverordening) ta drenta den vigor y cu e supervision di esaki, den man di e autoridad independiente di competencia (mededingingsautoriteit), yama "Aruba Fair Trade Authority" (AFTA), ta bira operacional.

E meta di e ordenansa nacional di competencia ta pa garantisa un desaroyo economico duradero y stipula regla encuanto acuerdonan cu ta limita competencia (mededingingsafspraken) y posicion di poder (machtspositie), como tambe stipula regla pa cu supervision riba concentracion di empresanan. E posicion den sociedad premira pa AFTA por wordo describi como independiente, den medio di e sociedad cu un reputacion influyente serca e cuidadanonan di Aruba, comunidad empresarial, politica, gobierno, ciencia y abogacia, segun un comunicado di prensa di gobierno. AFTA ta un participante prominente den debatenan publico encuanto mercado y supervision.

Minister Geoffrey Wever: "Reglanan di concurencia y supervision efectivo ta contribui na dinamismo y diversificacion di economia, innovacion, prijsnan abou pa consumidornan y companianan y miho calidad di servicio y producto. E implementacion di e autoridad independiente di competencia ta den interes di henter pueblo di Aruba".





Vice-presidente di RvS a discuti situacion politico-administrativo na Aruba cu Gobernador

Vice-presidente di Raad van State, señor Thom de Graaf, actualmente ta na Aruba pa un bishita di trabao. Riba diamars 1 di maart 2022 Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, a ricibi'e pa un audiencia na Cas Ceremonial.

Banda di e vice-presidente, señora Milly Schwengle (staatsraad), señora Marja Horstman (secretario) y señora Leontine Loeber (sectorhoofd advisering) tambe tawat'ey presente durante di e audiencia.

Durante di e audiencia a papia entre otro tocante di e situacion politico-administrativo na Aruba, problemanan di medio ambiente y ehecucion di e landspakket.

Potret: © Kabinet Gouverneur Aruba

Presupuesto 2022 ta carece di bon argumentacion con ta bay cumpli cu reformanan

Raad van Advies ta cuestiona con Gobierno a crea servicionan nobo cu ta nifica mas fragmentacion y gasto

Cifranan di e cuadro financiero multianual ta mustra cu debe di Gobierno lo sigui aumenta, ademas cu e proposicion di Presupuesto 2022 presenta na Parlamento no ta ilustra exactamente con ta tene cuenta cu e landspakket pa Aruba. Asina Raad van Advies ta bisa den su conseho.

Aruba ta recuperando di e consecuencianan socioeconomico a pesar di e pandemia di COVID-19 cu ainda no ta tras di lomba. Turismo a cuminza recupera y Banco Central ta entre e instancianan cu a duna su proyeccion di crecemento. Hasta e crecemento den un scenario pesimista ta 6.8 porciento. Mester bisa si cu e scenario aki tabata concipia prome cu e ola di Omicron (red. y e guera na Ucraina). Como tal Raad van Advies ta bisa cu 2022 lo ta marca pa inseguridad y instabilidad incluso pa motibo di inflacion.

Landspakket

E landspakket, palabra entre Hulanda y Aruba pa sosten di likides mester duna guia na e maneho di Pais Aruba y tambe Presupuesto di Pais Aruba. Den e splicacion di e ley di Presupuesto ta bisa cu mayoria trayecto di e reformanan ta den e fase di investigacion of revision. Pero esey no ta motibo pa no tuma mas iniciativa pa ehecuta e diferente aspectonan di e landspakket y tuma paso concreto riba medidanan cu mester sali di e prioridadnan den maneho acorda. Segun Raad van Advies, unda den splicacion di Ministerionan ta referi na temanan den e landspakket, no ta duna indicacion suficiente cua medidanan specifico tin como maneho y cua ta e pasonan concreto cu ta tuma pa implementa esakinan. Pa motibo cu falta e acoplacion aki entre e maneho di presupuesto y e temanan di e landspakket, ta dificil pa Raad van Advies determina si berdad a usa e landspakket como punto di salida pa Presupuesto 2022.

Den e cuadro aki, Raad van Advies a mustra riba su conseho cu a manda pa e LIM 2022 (Landsverordening Instelling Ministers) unda ya caba a mustra riba un ehecucion desbalansa di e landspakket y unda a puntra pakico no a busca miho acoplacion cu e landspakket na momento cu a organisa e Ministerionan, pa asina tin mas conexion cu e tema y prioridadnan cu ta acorda cu Hulanda.

Aunke tin hopi parti di e landspakket cu ainda ta den un fase di orientacion, toch Gobierno por a anticipa e investigacionnan particularmente den luz di 'quickwins,' segun Raad van Advies. No solamente ta trata aki e puntonan di accion for di e landspakket, pero hasta e reformanan necesario cu ta describi den e master plan "Reposicionando nos Belanan' (Repositioning our sails). Como ehempel, Raad van Advies a conseha hopi biaha pa simplifica e cobranza di number di vehiculo (wegenbelasting) y asina aumenta e cumplimento. Pero tambe por pensa riba e recorte den e lista positivo di remedi of introduccion di e contribucion propio den cuido.

Alabes, Raad van Advies a mustra riba e importancia pa bin cu iniciativanan di maneho cu ainda mester keda prepara, pa asina garantisa e sostenibilidad di fondonan social, ya cu esakinan, den nan forma actual, no ta duradero pa futuro.

Viabilidad di Arubus, Serlimar, y Post Aruba

Un otro punto cu por menciona den e cuadro aki ta e bista critico riba e viabilidad di companianan publico y entidadnan publico cu anualmente ta ricibi contribucion substancial di Gobierno, manera Arubus NV, Serlimar y Post Aruba. Ademas, Raad van Adives ta puntra si, cu bista riba reduccion di gasto, a evalua laga e inversion y operacion di e plantanan di purificacion di awa den man di sector priva pa medio di un procedura di destaho y acuerdo di concesion. Raad van Advies a bisa cu a tuma nota for di medionan di comuniacion cu Gobierno ta considerando e privatisacion di e RWZI.

Banda di tur esaki, Raad van Advies a tuma nota cu pa e aña di servicio 2022 a crea un cantidad di servicio, conseho y organo di conseho nobo. E splicacion pakico mester di e seccionnan nobo no ta suficiente cla. E pakico no a pone e actividadnan bao di entidadnan publico existente no ta suficientemente argumenta, segun Raad van Advies, cu tin miedo cu ta bin mas fragmentacion di actividad y medionan, cu no ta bon pa e gasto y efectividad di sector publico. Consecuentemente, e ta bay contra di e obhetivo di e landspakket, cu ta papia netamente pa reduci gasto y aumenta efectividad den sector publico.

Finanzas Publico

Gobierno a apunta tres indicador di sostenibilidad den e periodo post-COVID, cu ta sector di cuido, economia y finanzas publico. Pa loke ta economia y finanzas publico, e intencion ta pa medio di e landspakket, e masterplan 'Repositioning our sails' y e 'National Strategy Plan' introduci proyectonan cu mester stimula crecemento economico, kita e peso di mas for di e gasto pa haci negoshi, y maneho pa intensiva entrada. Den e cuadro aki lo tin accion y inversion necesario, a base di tur e revisionnan y investigacionnan cu ta tumando luga awor. E inversionnan y accionnan lo sigui den e di dos parti di 2022. Pero segun Raad van Advies, ta bisa den e splicacion cu ainda no ta cla cuanto ta e sumanan di inversion cu ta rekeri, cu ta nifica cu no por a pone e calculacionnan di e financiamento di e proyectonan aki den presupuesto.



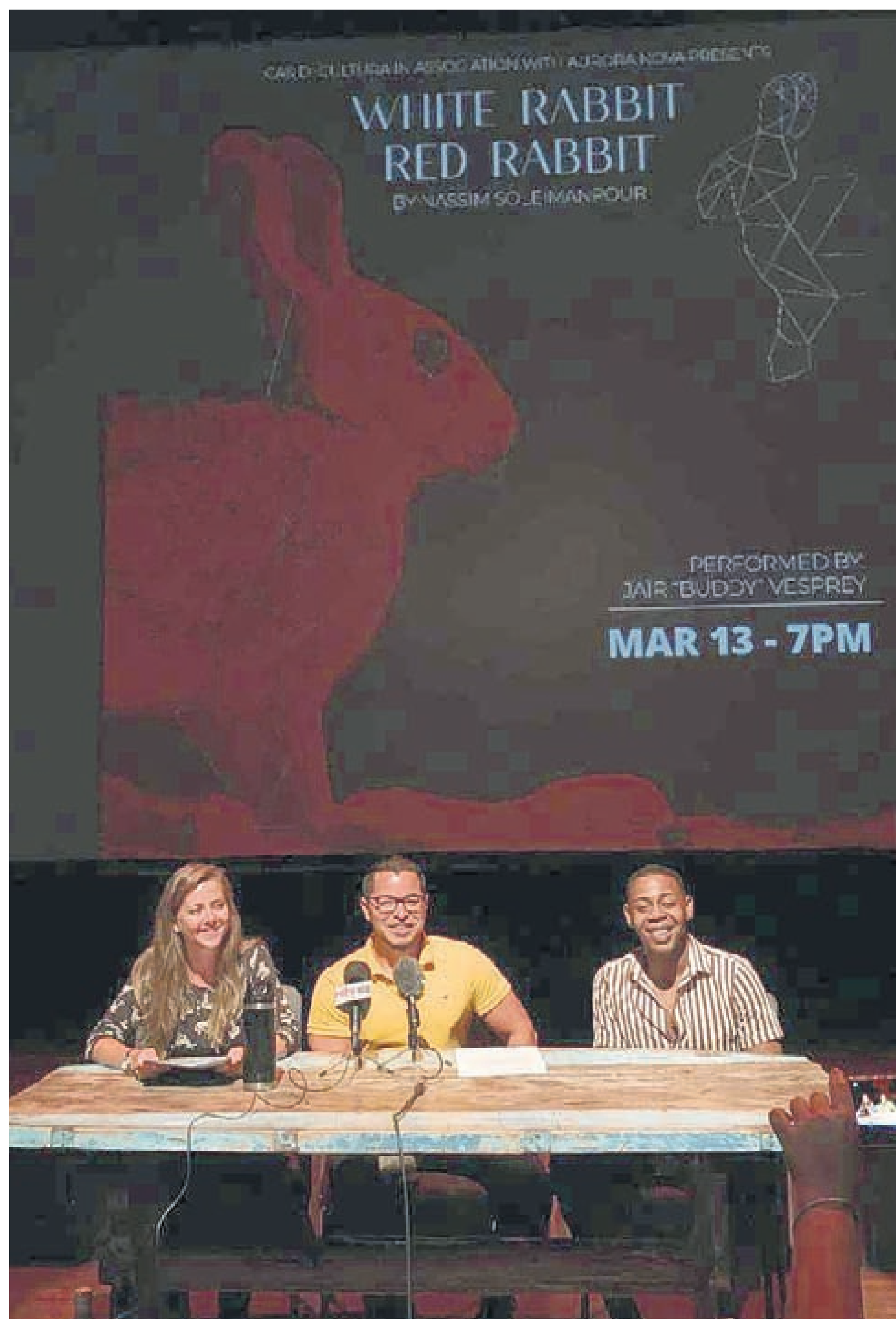
Pa loke ta finanzas publico, den anticipacion di e Rijkswet Aruba financieel toezicht, RAft, ya a tene cuenta cu e normanan proponi, cu ta inclui cu mester bin un surplus di un (1) porciento di e Producto Interno Bruto (GDP) entrante 2023.

Si sali di e expectativanan di Departamento di Asuntonan Economico, DEHZI, e GDP di Aruba na 2024 lo ta mas halto cu esun di 2019, cu ta prome cu COVID. Sinembargo segun Raad van Advies, e cifranan no ta mustra – a pesar di un mehoracion di GPD riba nivel di 2019 – cu finanzas publico lo mehora. E cuadro multianual 2021-2026 ta mustra cu te cu e aña ey, y consecuentemente henter e periodo di e gabinete actual, lo no realisa ningun surplus. Esaki lo tin como consecuencia cu e debe di Gobierno pa motibo di un deficit financiero anual, lo no baha pero netamente lo aumenta tur aña.

Ademas, ta sali di e punto di bista cu a tene cuenta cu e norma di quota di debe di 70 porciento na 2031, manera cu e ta poni den e RAft. Pero Raad van Avies ta puntra, mirando e pronostico te cu 2026, den ki sentido lo considera e 70 porciento uno realistico. Pasobra si mester tuma como punto di salida cu e GDP ta crece cu un (1) porciento despues di 2026, ta nifica cu e GDP na 2031 mester ta 6.962 biyon florin, casi 7 biyon florin. E debe di Gobierno lo mester ta maximalmente 70 porciento di e GDP, cu ta yega na casi 5 biyon, esta 4.873 biyon. Pa yega na e suma y porcentahe aki, Gobierno mester realisa un surplus di 253 miyon tur aña entrante 2026 te cu 2031, cu ta un averahe di 3.7 porciento di e GDP. Raad van Advies no ta considera esaki un cifra realistico. Como tal, Raad van Advies ta conseha Gobierno, basa riba cifranan presenta den e cuadro multianual 2021-2026 pa haci un revision critico y reduci esakinan pa asina por stipula e rumbo corecto pa yega na un reduccion structural di debe di Gobierno, no solamente pa e periodo di gobernacion di e Gabinete actual, pero tambe pa un plan di reforma integral a termino largo.

Potret: (1) Composito di miembronan di Raad van Advies. (2) Momento cu minister di Finanzas a haci entrega di presupuesto 2022.

Obra di teatro internacional White Rabbit Red Rabbit presenta na Aruba



Ayera tardi durante un conferencia di prensa e ekipo di Cas di Cultura a anuncia e presentacion di e obra di teatro internacional "White Rabbit Red Rabbit" dia 13 di maart 2022. Robert Anjie, business developer & events manager, Lotte van der Heuvel, client & project coordinator hunto cu e artista di e obra teatral Jair 'Buddy' Versprey, a splica un poco tocante e obra aki y kico e concepto di esaki ta.

Anjie a splica cu White Rabbit Red Rabbit ta un obra teatral interactivo, explosivo y internacional pa celebra teatro en bibo aki na Aruba y henter mundo. Segun el a menciona cu Cas di Cultura tin un partnership cu Aurora Nova, un agencia internacional di booking situa na Berlin y nan a ricibi e licencia di e obra aki pa mustra cu teatro t'ey back despues di un temporada fastioso door di e pandemia COVID-19

Van den Heuvel a cota un poco mas di e autor di e obra aki, cu ta Nassim Soleimanpour. Soleimanpour ta un refugiado y activista Irani cu no tabata por a sali di su pais. Pa motibo ey Soleimanpour a skirbi e obra di teatro aki pa asina e obra biaha rond mundo den su nomber. "See where theater can take you with or without a passport" (Wak unda teatro por hiba bo cu of sin un paspoort).

"Buddy" Versprey ta e artista cu lo actua e obra di teatro aki. "Locual cu mi sa ta nada, mi no sa nada. E ta bay bira echt un aventura", Versprey a bisa. Segun el a splica e idea, e contexto di e obra ta cu unabes e actor subi escenario e lo haya un envelop y el lo lesa locual tin den e envelop y actua esaki. E actor no sa kico ta wordo poni den e envelop, e no sa kico mester wordo haci, nada.

"Locual mi gusta ta un reto, dus manera cu mi a haya e invitacion aki mi a bisa si. Mi a duda un poco pasobra ta mi prome biaha haciendo algo asina bunita, e ta mi prome biaha riba un stage pero haciendo algo diferente y semper mi tabata kier actua y esaki mi ta supone ta mi prome oportunidad. Mi ta sumamente emociona", Versprey a expresa.

El a remarca cu locual el a gusta di e obra ta cu e ta un improvisacion. "Locual cu wordo haci e dia ey ta pasobra el a bin for di ami of pasobra e publico, e hendenan cu a bin, a duna mi e idea. Nada no ta pensa, nada no a wordo ensaya kiermen e ta full algo completamente nobo", el a agrega.

Pa locual ta su preparacion pa e presentacion aki, Versprey a bisa cu honestamente e ta purba di ta autentico. El a remarca cu e no ta bay studia nada, niun tecnica specifico di actuacion. Unico preparacion cu el a haci ta solamente wak un splicacion cortico di otro actornan cu a actua e obra aki caba y con nan experiencia tabata. "Pero esey te, mi no tin ningun preparacion. Mi ta kere di parti di Cas di Cultura mi ta kere cu nan kier pa esey ta e idea pa e ta algo hopi mas autentico, hopi mas real tambe", e a bisa.

Van den Heuvel ta e persona encarga cu e envelop secreto cu Versprey lo mester habri riba stage, e tin conocemento di locual ta bay den e envelop y el a splica cu tin algun instruccion cu e escritor a duna. Segun el a sigui splica e autor ta bisa cu ta okay si e actor pega, pero e mester indica esey na e publico, y e autor ta bisa tambe cu mag di agrega algun cos si e actor ta sinti cu e ta actuando y e mester haci esey e por hacie, pero e tin cu bisa tambe cu esey ta algo agrega di su mesun parti.

E obra aki, White Rabbit Red Rabbit, a wordo traduci den 30 idioma y a wordo actua mas cu mil biaha pa mas di mil actor. Esaki pasobra un actor no por actua e obra aki dos biaha door cu e ta familiarisa caba cu e concepto y kico lo pasa.

Ariba e mesun anochi di e presentacion di e obra di teatro tambe lo tin exhibicion di arte di dos artista local y pa un pakete special personanan cu bay wak e obra di teatro lo por disfruta tambe di e exhibicion aki como parti di Aruba Exhibits.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Zona Economico Exclusivo...
Ainda no ta di Aruba...

Recientemente e recursonan marino cerca di nos isla a haya bastante atencion cu e publicacion, no di banda di gobierno, di e rapport di e institucion di investigacion Carmabi. E rapport aki a trata e problemanan den awa na costa, pa e.o contaminacion y efecto di esaki y di cambio di claima riba bida marino cerca di costa. Y tambe a trata e situacion pa loke ta pesca na un manera responsable. Esaki no ta un luho pasobra e menazanan ta grandi, manera un otro rapport cu Bon Dia Aruba a ricibi tocante e situacion di calco na nos costa, tambe a mustra.

Loke e rapportnan menciona no a toca - pasobra tabata fuera di alcance di nan tarea di investigacion – ta e situacion y posibilidadnan di e awanan teritorial y mas leu ainda, e Zona Economico Exclusivo, cu ta yega na 200 miya panort di Aruba. Esey lo por ta obheto di otro investigacion, pa evalua e situacion di bida marino, y cu enfasis special riba recurso cu por ta base pa actividad pesquero na un nivel mas industrial.

Den pasado, tanto na 2016 y na 2017 den e Editorial aki a dedica atencion na e tema aki caba, y por constata cu den ultimo añanan no tabatin ningun novedad riba e tereno aki. E asombro di cierto hende e tempo aya tabata cu nan tabatin e impresion, eroneo, cu e zona tabata caba di Aruba, loke no tabata, y te awe no ta e caso. E zona exclusivo ta pertenece ainda na Reino, cu e posibilidad di bira di Aruba. Pero pa haci esey lo mes sucede algo. Dicon? Un splicacion breve. Na december 1982 Reino Hulandes a firma e tratado di Nacionnan Uni, yama United Nations Convention on the Law of the Sea, na Montego Bay, Jamaica). Den esaki tin regla e asunto di derecho encuanto zona exclusivo economico, cu ta e.o. derecho di pesca, recurso den awa y den subsuelo di e teritorio (gas, petroleo, p.e.). Esaki ta significa cu derecho y debernan cu ta surgi di e tratado aki ta cay riba esun cu a ratifica, Reino, tanten no pasa esaki pa e islanan. Eseey ta implica cu e islanan concerni ta asumi responsabilidad pa e parti di lama cu ta cay pa nan pais.

Antiyas Hulandes a introduci un ley na maart 2007, yama Landsverordening Maritiem Beheer, cu ta regla pa nan teritorio e derecho y debernan di e tratado. Cu esaki na lugar di Reino, e islanan a bira doño di e derechonan bao di e tratado, pero a bira responsable tambe pa e obligacionnan. Aruba no a sigui ehemplo di Antiyas na 2007 y no a traha un ley similar. A bin cu un ley riba exploracion di gas y petroleo, pero e asunto di e zona economico exclusivo no. Pakico a laga e asunto aki tira un banda, ya cu si e exploracion pa gas di Repsol a duna resultado, nos lo a ripara di mal manera cu nos no tabata doño...?

E trabao legislativo no ta tanto pasobra nos tin e ehemplo di Antiyas, cu e obligacion semper pa mantene concordancia entre nos leynan y esunnan na e otro islanan y na Hulanda. Ademas e no mester ta someti na controversia politico, e ta algo di interes general. Nos ta kere cu tin otro motibo pa no regla e asunto aki. Como nunca tabatin ningun pronunciacion oficial riba e tema aki, ni pro ni contra, nos no por referi tampoco na algo asina. Esey ta haci cu nos ta keda cu e pregunta si no ta hacie pasobra e no ta un prioridad, o no ta hacie pasobra..., y aki speculacion por cuminza, aunke nos por pensa riba algun consideracion pa cual gobierno(nan) na Aruba no ta tuma e paso di pasa e ley.

Por ta cu ta considera e bentahanan, propiedad di recurso den awa y den subsuelo, no suficiente atractivo pa compensa e obligacionnan bao di e tratado. No ta trata solamente di e obligacion di raporta, pero e obligacion pa vigila diferente asunto den e zona. Por ehemplo e comportamento debido den e zona di embarcacion di cualkier nacion cu no ta cumpli cu regla, por ehemplo di dump material toxico, o deshaci di embarcacion bieu den e teritorio. Tambe viola regla estableci pa pesca pa e pais cu ta asumi responsabilidad pa e teritorio ey. Ademas vigilancia contra otro actividad delincuente, manera transporte y trasbordo di droga dentro di e teritorio. Ta en berdad un responsabilidad bastante grandi pa asumi, cu ta bay costa basta recurso, cu na e momento aki, y pa varios aña, no ta disponible. Nan ta bira disponible solamente, manera ta e caso pa hopi otro cos, si bin un reforma drastico den gasto di personal di gobierno, pa haci posible asumi e responsabilidadnan riba lama, cu di otro banda por genera empleo pa persona cu e preparacion debido, loke por considera un bon inversion.

Por ta cu nos politiconan ta satisfecho cu contempla loke por haci den e zona di 12 miya (awa teritorial) y ta prefera di laga vigilancia, y gasto corespondiente, pa cuenta di Reino? Si esey ta e caso, pakico no ta expresa esaki 'de una vez por todas', pasobra regularmente nos ta topa cu hende cu ta kere cu e ta di nos caba...

BONDIA ARUBA

'Nos tur tin un Boy ta biba den nos'

Inicio di proyecto 'Op Zoek Naar Boy'

















Na Museo Arkeologico Nacional di Aruba, Minister Xiomara Maduro di Cultura, tabata invitado pa presencia e lansamento di e proyecto 'Op Zoek Naar Boy'. Den e proyecto aki, studiantenan di scol secundario lo bay den archivonan di nos historia y asina busca informacion pa nan haya sa mas di Boy Ecury, ken e tabata como persona, kico el'a representa pa nos y e rol cu el'a hunga den segunda guerra mundial.

E mainta a habri cu palabra di sra. Anne Witsenburg, directora di Monumentenfonds cu a subraya cu awor, mas cu nunca, e proyecto aki ta di balor mirando e acontecimentonan cu tin pasando rond mundo.

E mainta a sigui cu un representantenan di skolnan Filomena College MAVO y Colegio San Antonio cu tambe ta wak e balor cu e proyecto aki tin pa enseñansa y cultura. Despues di esaki, sra. Conny Groot di Stichting Cultuurgeneratie a hiba palabra contando esnan presente di con a bin na e idea di e proyecto aki y con e studiantenan lo participa den esaki.

Finalmente, Minister Maduro a hiba palabra bisando cu 'nos tur tin un Boy ta biba den nos' y cu awor, mirando tur locual ta pasando rond mundo, ta momento pa para keto un rato y pensa pa nos mes ta con e lo tabata pa Boy, tempo cu e tabata pasando den segunda guerra mundial, y kiko nos por siña di Boy.

E proyecto aki ta un colaboracion entre Stichting Cultuurgeneratie, Monumentenfonds Aruba, Museo Archeologico Arubano, Archivo Nacional, Muchila Creativo, Filomena College MAVO, Colegio San Antonio, Muchila Creativo y Media College na Amsterdam y tin como meta pa stimula nos studiantenan pa recorda y honra nos heroenan di antes y di awo pa celebra cu ainda nos por crece y biba den libertad.

Minister ta gradici tur esnan cu a colabora cu e proyecto aki. E mandatario ta gradici e hoben Crystal Brete di Muchila Creativo pa su bunita ilustracion di Boy. Minister Maduro ta contento cu e proyecto aki cu ta stimula e hobennan pa ta mas curioso y busca pa sa mas di e historia di nos Pais.

Minister Maduro a reuni cu e compania di rating Standard & Poor's cu ta evalua Aruba su credibilidad financiero y economico

Fin di maart por spera e resultado di e evaluacion

Tur aña Minister Maduro ta reuni cu ehecutivonan di Standard & Poor's (S&P) riba e evaluacion di nos Pais su situacion financiero y economico.

Siman pasa a toca turno na e mandatario pa reuni cu S&P, despues cu S&P a reuni virtualmente cu diferente departamento di Gobierno y instancia, pa asina por haya un bista con Aruba ta para financieramente y economicamente. Durante e reunion e team di Departamento di Finansa cu ta asesora Minister Maduro, a brinda un presentacion financiero y economico na S&P. Minister Maduro a contesta preguntanan cu S&P tabata tin riba, entre otro, e reforma fiscal, Presupuesto 2022, relacion cu Hulanda, reformanan den e Landspakket y aceso na finansa.

Mester remarca cu 'a prima vista', S&P ta satisfecho con Aruba ta trahando pa sali di e situacion di e pandemia y e hecho cu Aruba ta conta cu un structura cla di yudansa fo'i Hulanda, ta brinda un siguransa den e temponan di inseguridad cu mundo ta aden. Esaki sigur ta positivo pa e resultado di e evaluacion di Aruba.

Minister Maduro ta gradici tur stakeholders pa nan input balioso pa e evaluacion di Aruba y ta gradici e team di S&P pa nan trabou dedica y nan bon cooperacion di semper pa Aruba. Fin di maart por spera e resultado di e evaluacion.



Kvk a reuni cu VNO

Relacion cu Hulanda ta duradero

Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) tabatin e placer pa reuni cu representante di Hulanda na Aruba (VNO), señor David Abrahams.

Durante e encuentro aki KvK tabatin e oportunidad pa delibera abiertamente riba e preocupacionnan di comercio y nos comunidad en general. Tambe a papia di e situacion financiero di Aruba y e pasonan cu mester awordo tuma pa Aruba por paga bek e sosten financiero ricibi di Hulanda. KvK ta gradicido cu Hulanda a aporta pa Aruba y comercio.

Alabes a amplia riba e Landspakket y e estudionan andando. A pone enfasis riba e importancia pa tin un bon comunicacion y colaboracion entre stakeholders, Gobierno di Aruba y Hulanda, particularmente tocante e investigacionnan andando y e rapportnan. KvK a participa den varios di e investigacionnan aki y ta en espera di e resultadonan. Un otro tema cu a bin dilanti ta concerni e gastonan di Gobierno. Mester evita cu e diferente reformanan y restructuracionnan cu lo genera mas entrada pa Gobierno wordo destina pa aumenta su gastonan. Un condicion primordial di KvK ta cu reforma fiscal mester wordo compaña cu reduccion di e gastonan di Gobierno, incluyendo e gastonan di salario.

Otro puntonan cu a wordo treci dilanti ta e introduccion di e sistema di BTW entrante 1 di januari 2023,
e situacion social di Aruba, nos systema di educacion y e necesidad pa motiva y crea oportunidad pa Arubianonan cu a studia den exterior bin traha na Aruba.

VNO y KvK ta desea cooperacion estrecho pa asina por intercambia informacion y conhuntamente por atende e preocupacionnan y puntonan di atencion comun y duna aporte na bienestar di Aruba en general y comercio.

Minister di Finansa ta informa:

E cifranan di aña 2021 ta cla y ta ser publica den e URK4 cu ta ser manda pa Parlamento y ta publico via www.gobierno.aw

Cada kwartaal Minister di Finansa ta publica un 'uitvoeringsrapportage' (URK) den cual ta duna un bista amplio di tur informacion financiero di Pais Aruba. Den e URK por haya informacion riba entrada, gasto, debe, esfuerso pa baha gasto di personal etc etc., y tur otro informacion relevante di finansa publico di Aruba.



Informacion di recorte tambe ta publica den URK
Pa locual ta trata e recorte di salario di sector publico, Minister di Finansa ta referi na 'bijlage 2' di e rapport aki bou di 'versoberingsmaatregelen'. Eynan por wak pa cada kwartaal kico e aporte tabata y esaki ta e 'verslag' cu ta wordo pidi pa Gobierno publica conforme ley.

Esfuerso haci pa baha gasto di personal ta wordo raporta den e URK
Tur esnan cu kier verifica kico tur Gobierno a haci pa baha gasto di personal, por recuri na 'bijlage II' di e URK riba pagina 43, 44 y 45. Eynan por lesa tur detaye kico ta haci pa baha gasto di personal y cuanto placa a logra spaar conforme e plan pa baha gasto di personal 'Beleid Verlaging Personeelslasten' conoci como BVP.

URK ta bay Parlamento y CAFT y ta documento publico
Tur kwartaal Minister di Finansa ta manda e URK pa Parlamento. CAFT tambe ta haya e URK pa asina nan duna nan opinion riba e raportahe. Parlamento tambe ta haya e conseho/opinion di CAFT pa por tin un bista completo di Aruba su finansa publico. E URK ta un documento publico y ta wordo publica riba www.gobierno.aw pa e informacion por ta asesibel pa tur hende.

Colombia: Ex-paramilitar alias Tasmania captura na Itagui



(Infobae) –Den ultimo oranan di ayera a bolbe captura na Itagui, Antioquia, e ex-paramilitar Jose Orlando Moncada, alias Tasmania, señala di ta hefe di un structura di Clan del Golfo cu ta comete delito den sur-occidente di Antioquia.

Segun Fiscalia a confirma, alias Tasmania 'lo a vincula na Clan del Golfo como coordinador financiero y pa asumi aspectonan relaciona cu traficacion di arma', pa loke e mester responde dilanti hues como presunto responsible di e delito di concierto pa comete delito agrava.

Igualmente, Fiscalia a sostene cu alias Tasmania a yega di ta lider di un sub-structura di Clan del Golfo despues di e captura di alias Sangre y e entrega di alias La Erre na 2021. E ente acusador tambe a confirma cu a presenta Tasmania dilanti un hues hunto cu Jairo de Jesus Arboleda Pareja, alias Marrano, 'kende lo ta e segundo cabesante di e sub-structura en cuestion, encarga di controla e trafico di droga den e region'.

Mester precisa cu Tasmania, condena cu 14 aña di prison pa delito di concierto pa comete delito y extorsion, a ricibi na april di 2018 e beneficio di libertad condicional y for di e momento ey su paradero tabata desconoci, ya cu el a sufri un atentado na man di sicario tiki ora despues di sali di prison. Tasmania ta conoci publicamente no solamente pa su crimennan, sino pasobra na september di 2007 el a manda un carta na e presidente e tempo ey, Alvaro Uribe Velez, den cual el a purba di desprestigia e magistrado Ivan Velasquez, investigador principal di e parapolitica. E tempo ey Tasmania a sigura cu magistrado Velasquez a presion'e pa testigua contra Uribe, sinembargo, despues el a confesa cu el a gaña pa beneficia aceptando sumanan 'jugoso' di placa.

Alias Tasmania a integra un grupo di paramilitar kende tabata comete delito na Antioquia y tabata e prome persona pa declara contra ex-presidente Uribe y su ruman, Santiago Uribe, vinculando nan cu organisacionnan criminal den e mesun departamento.

Guatemala: 1 miyon vacuna Sputnik ta caduca

(AP) — Autoridadnan di salud na Guatemala a bisa cu mas di un miyon dosis di e vacuna Ruso contra coronavirus, Sputnik, a caduca pasobra ningun persona kier a tuma e hangua.

Francisco Coma, minister di Salud di e pais Centro Americano, a bisa ayera cu tabatin un 'rechaso' entre e poblacion pa cu e vacuna, maske cantidad di Guatemalteco ta keda sin vacuna.

Apenas alrededor di 43 porciento di e 12.6 miyon habitante di e pais mayor di 11 aña di edad ta completamente vacuna, den un pais cual su poblacion total ta 17 miyon.
No tabata cla si hende tabatin duda particular pa cu e vacuna Ruso, of si nan no tabata dispuesto pa tuma ningun vacuna.

"Nos a purba di pone disponible tur vacuna di diferente marca pa e publico", Coma a bisa. "Desafortunadamente, tin un rechaso entre e publico pa cu vacunacion."

E vacunanan desperdicia ta costa gobierno alrededor di 11 miyon dollar, Coma a bisa. Ademas, 1.7 miyon dosis adicional di e segundo dosis Sputnik, cual ta diferente cu esun prome, ta bay caduca na maart.



Mexico: Ainda tin pregunta tocante 'masacre' graba riba video

(AP) — Mexicanonan a keda cu duda ayera tocante kico a pasa cu alrededor di un dozijn di persona kende a ser mira den rij contra un muraya den man di hombernan arma di un cartel di droga.

Den un video aparentemente graba pa un residente di e bario San Jose de Gracia den estado occidental di Michoacan y cu a post riba rednan social, a scucha tiro y huma a cubri e escena.
E camara ta stop di graba, pero algun a asumi cu e hombernan – talbes hasta 17 di nan – a fayece.

Pero fiscalnan a bisa ayera cu nan no por bisa cuanto a fayece pasobra e asesinonan a limpia e escena, laba e stupi y retira cualkier curpa. Investigadornan a haya solamente un tas yen di celebro y huls na e escena di e crimen.

E atake riba diadomingo a tuma luga pafo di un servicio funeral pa mama di un supuesto asesino, kende a traha pa e cartel di Jalisco. Jalisco ta bringando un guera largo pa teritorio na Michoacan contra gangnan rival.



Fiscal hefe di estado Michoacan a bisa cu miembronan di un gang a bay na e funeral buscando e asesino, kende autoridadnan a identifica solamente pa su prome nomber, Alejandro.

Fiscal estatal, Adrian Lopez Solis a bisa cu e asesino aparentemente a fayece na e escena y cu cualkier otro curpa a keda subi riba truck pickup y retira pa e atacadornan. Otro videonan riba rednan social a mustra apenas dos of tres curpa riba un truck.

Lopez Solis a bisa cu e atake a sucede apenas algun caya for di gemeente, unda tres agente di polis local tabata den dienst. El a bisa cu e polis ni a bay na e escena ni a bati alarma, contendiendo cu 'nan no tabatin suficiente forsa' pa interveni.

Lopez Solis a bisa cu autoridadnan federal y estatal a haya sa tocante e atake for di e postnan riba rednan social y no door di un alerta di polis estatal.
Polis local na Mexico hopi biaha tin menos arma y menos personal cu e atacantenan arma di cartel.

Tabatin un ola di atakenan recientemente na funeralnan na Mexico, mientras asesinonan di cartel ta busca pa extermina miembronan di gangnan rival cu ta atende e servicionan.

Jorge Luis Anguiano, e alcalde kende su condado ta inclui San Jose de Gracia, a bisa cu prome cu e atake a mira un convoy grandi di vehiculo drentando for di estado bisiña, Jalisco, sede di e cartel di e mesun nomber. El a bisa cu polis no tabatin capacidad pa interveni. "Mirando e cantidad di presunto criminal cu tabat'ey y mirando e reglanan di enfrentamento, nos mester a retira", Anguiano a bisa. "Nos no tin e capacidad pa trata cu e tipo di situacionnan aki."

Republica Dominicana: ONU ta denuncia maltrato di migrantenan Haitiano

(DiarioLibre) – Comite pa Eliminacion di Discriminacion contra Hende Muhe di ONU ta lamenta e maltrato cu e migrantenan Haitiano femenino ta sufri, door di cual a pidi e pais pa tuma medidanan pa mehora e situacion di e grupo aki.

E comite a denuncia e deportacion di gran cantidad di muhenan Haitiano na estado of poco despues di haya yiu, como tambe violencia y discriminacion contra nan of e separacion di nan yiunan den caso cu nan a nace den teritorio Dominicano.

E comite di Nacionnan Uni a pidi pa Republica Dominicana suspende inmediatamente e deportacion di e muhenan aki y garantisa nan proteccion di violencia y discriminacion.

Nan a solicita tambe e expedicion di permisonan di residencia permanente na e migrantenan cu nan yiunan a nace den teritorio Dominicano.

E informe ta denuncia diferente formanan di discriminacion contra e muhenan di origen Haitiano, por ehempel e riesgo grandi cu nan ta core di cay den rednan di trafico sexual.

E comite ta expresa di otro banda su preocupacion door di e hecho cu na 2020 solamente a procesa na Republica Dominicana 22 caso di rednan di prostitucion ilegal, y pa e cantidad halto di hobennan Dominicano cu ta wordo explota sexualmente.



Venezuela: Chavismo no ta inverti den Cantv desde 2010



(LaPatilla) – Segun e Observatorio Venezolano di Servicionan Publico (OVSP), den su informe di januari y februari 2022, 36% di e poblacion ta sigura di tin fayonan di internet tur dia y 67% ta afilia na Cantv.

Ruben Pire, ingeniero di telecomunicacion y miembro di e Comision di Servicionan Publico di e Colegio di Ingenieronan di estado Lara, ta splica cu e empresa mas grandi di telecomunicacion di e pais ta ofrece un servicio di internet cu kabel di koper desde 2010, y desde e aña ey e regimen di Nicolas Maduro no ta haci inversionnan necesario pa evoluciona cu tecnologianan nobo.
“Mientras mundo ta disfruta un conexion 5G y ya caba tin cu ta papia di 6G, Cantv ta ofrece servicio 3G y 4G, pero cu hopi fayo. E personanan por cumpra un telefon di ultimo generacion, pero e red no lo coy. Nos ta atrasa pasobra e inversionnan necesario no a wordo haci pa amplia e conexionnan y pasobra e ekiponan cu tin, tin un bida util cu ta supera 15 aña”, el a indica.

Pire, ingeniero pensionado di Cantv, ta sostene cu prome cu e empresa a pasa pa wordo controla pa e gobierno di ex-presidente Hugo Chavez na 2008, e tabata ariba e mesun liña cu actualisacionnan tecnologico den telecomunicacionnan cu nan tabata haci na Europa, Merca y Japon.

El a indica cu otro problema cu e compania estatal ta presenta ya cu nan a stop di atende e problemanan den e comunidadnan pa falta di vehiculonan pa mobilisa y pasobra un bon cantidad di e tecniconan a bay for di e pais pa motibo di e salarionan hopi abao.

Venezuela: Guaido ta acusa Maduro di apoya e invasion Ruso na Ucrania

(ElNacional) – Lider opositor Venezolano, Juan Guaido a acusa Nicolas Maduro di ta complice di e mandatario Ruso, Vladimir Putin, den e invasion na Ucrania cu a cuminsa seis dia pasa.

“Venezuela ta sigui minuut pa minuut e resistencia cu nos rumannan Ucraniano ta biba cu e invasion Ruso. Nan tur ta ehempel di balentia y esfuerso defendiendo nan soberania y impone, asina mes den desbentaha, contra e atake di Putin, apoya pa Maduro”, Guaido a bisa den un mensahe ariba su cuenta di Twitter compaña pa e titulo, “Maduro complice di Putin”.

Despues di lunanan di tension, Rusia a lansa seis dia pasa un operacion militar na Ucrania cu a laga por lo menos 102 morto y 304 herido civil, segun e Oficina di Nacionnan Uni pa e Derechonan Humano. Sinembargo, e autoridadnan Ucraniano ta subi e cifra di fayecidonan na 352.

Ademas 422.000 Ucraniano mester a bandona nan pais. Ta agrega na esaki mas di 100.000 persona traslada internamente, segun e Agencia di Nacionnan Uni pa Refugiadonan (Acnur).

Tocante esaki, Guaido a insisti cu desde e oposicion Venezolano nan ta rechasa e invasion di Rusia.

“Na Ucrania ta tumando luga un agresion sin igual den temponan reciente, ehecuta pa un persona ken Maduro ta apoya. Na Venezuela nos ta buscando nos libertad y eleccionnan liber y husto, Nos ta rechasa e invasion produci pa Rusia”, el a reitera.

Ademas, el a puntualisa manera parti di e lucha pa salba Venezuela, cu ta necesario pa lanta e voznan den apoyo pa otro paisnan cu ta sufri e mesun necesidadnan ocaciona pa regimennan dictatorial y autoritario manera esun di Putin y Maduro.



Minister di Cultura Xiomara Maduro:

Aruba a celebra un bunita Parada Nacional di Luz yen di gozo, union y den forma ehemplar



Diasabra ultimo Minister di Cultura Xiomara Maduro hunto cu Minister di Turismo Dangui Oduber a haci apertura di e Parada Nacional di Luz. Despues di un bunita show di acrobacia presenta pa RCC Aruba, e dos Ministernan a cende e mecha pa duna inicio na e parada.

E parada a cuminsa cu un bunita desfile di nos Reinanan, Prins cu Pancho y nos Damanan Cultural cu a wordo bon escolta pa Roland Helder di Departamento di Cultura Aruba. E parada a conta cu participacion di 6 grupo cu animacion musical di seis banda y dos brassband. Por a admira varios carnavalista cu nan bunita bodypieces y headpieces, y tabata bunita pa mira sra. Riri Botta y su grupo cu nan roadpiece celebrando 45 aniversario di El Gaucho den e parada. Mester bisa cu tur esnan cu a participa den e pasrada of a para banda di caminda por a presencia e gozo, union y creatividad di Aruba su hendenan den e Parada Nacional di Luz aki.

Minister Maduro ta gradici Presidente di Comision Celebracion Dianan Nacional, sr. John John Flemming, vocero di e parada sr. Lyonel Dirksz, tur boluntario y e team completo cu a asisti e mandatario pa den corto tempo prepara, coordina y guia e Parada Nacional di Luz na un manera exitoso.

Masha danki na colega Minister Dangui Oduber cu semper ta cla pa sostene tur bunita incitiativa na bienestar di Pais Aruba. Na ATA, Setar y tur otro compania estatal y sponsernan cu a kere y a sostene e Parada Nacional di Luz cu nan aporte financiero, masha danki di curason. Minister Maduro ta gradici Cuerpo Policial, Servicio di Ambulance, Cruz Cora, Departamento di Obranan Publico y Serlimar pa nan cooperacion balioso na e Parada Nacional di Luz. Na prensa di Aruba y tambe di Corsou, Minister Maduro kier duna un palabra di danki pa informa y brinda cobertura na e bunita evento cultural aki di Aruba.

Minister Maduro kier gradici tambe cada participante pa nan bunita aporte na e Parada Nacional di Luz. Danki pa acepta e invitacion pa forma parti di un evento positivo. Na esnan cu a para na banda pa admira e parada, danki pa boso presencia, apoyo y comportacion ehemplar. Masha danki na tur persona y instancia cu a contribui na e exito di e Parada Nacional Luz. Ora cu bo haci algo cu bon intencion den bo curazon na bienestar di Aruba, bo ta logra semper. Masha pabien Aruba!









Guarda Nos Costa a cumpli 20 aña di existencia y a celebra esaki cu un santo sacrificio di misa

Diamars mainta na parokia di St. Cruz, a tuma luga e Santo Sacrificio di Misa pa henter e cuerpo di Guarda Nos Costa, cual a cumpli 20 aña di existencia.

Un organisacion cu a wordo funda dia prome di Maart di aña 2002, pa ex-Minister di Husticia Sr. Hyacintho Rudolfo "Rudy" Croes, den feliz memoria. E motibo pa a funda Guarda Nos Costa, ta pa combati ilegalidad, di cual te dia di awe ta traha duro pa logra esaki. Pues, un mainta placentero caminda a duna un danki na henter e cuerpo special aki, cu ta traha duro y cu hopi pasion, na e bienestar di pais Aruba.

Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr Rocco Tjon, tawata presente na e Santo Sacrificio di Misa, y a celebra hunto cu nan, e bunita fecha aki. Despues di e Santo Sacrificio di Misa, e personal y invitadonan a pasa pa un desayuno na Renaissance Convention Center. E Mandatario a expresa cu esaki ta un momento hopi importante pa para keto riba e importancia di e departamento aki, pa pais Aruba. Ta asina cu na aña 2002, ex- Minister di Husticia Sr. Rudy Croes den feliz memoria, tawata tin un vision y a dicidi di lanta e departamento aki pa combati ilegalidad, di cual a duna e departamento tres tarea specifico. E tres tareanan aki ta ensera; control di estranheria; centro di detencion di personanan indocumenta; siguridad na nos frontera.

Durante tur e añanan aki, si a sigui e trayecto di e departamento aki, ta wak su balor agrega. Segun Minister Tjon, den e parti di husticia por a wak diferente unidad y diferente departamento lanta, pero despues di tempo a waknan disolve tambe. Sinembargo, Guarda Nos Costa ta un di e organisacionnan cu tey ainda, pues pa un motibo specifico tambe a scoge pa hacinan un organisacion como tal. Na aña 2019 ex-Minister di Husticia Sr. Andin Bikker, a percura pa e "instellingsbesluit". Awendia ta trahando riba e rapport di formacion pa asina por hancra e organisacion, pa garantisa nan existencia pa e añanan nos dilanti, pero tambe e posicion huridico di tur e trahadonan.

Por ultimo, Minister Tjon a logra combersa un rato cu e personal, a reflexiona riba e importancia di nan trabou, pero tambe con pisa nan trabou ta, un trabou caminda e circunstancianan ta haci esaki hopi pisa y pa e motibo ey a gradici nan pa nan dedicacion, perserverancia y pa tur e añanan aki. Tambe a deseanan un dia placentero, cual nan ta merece.









Les di Agricultura na scolnan ta hopi esencial











Sinja nos muchanan for di un eda relativamente jong pa nan planta y sa e balor di plantacion ta nesesario. Esaki ta un enseyansa cu nan ta bay tine pa bida y cu kico cu pasa nan lo tin cuminda riba nan mesa pa come. Alumnonan di Hilario Ángela aportando na Agricultura pa medio di nan les hunto cu nan docente. Santa Rosa ta hopi contento con scolnan ta dedica temanan di plantacion na nos muchanan pa asina nan sinja hopi mas di diferente mantanan cu nan por planta na nan cas.

Homber bebi a keda agredi dilanti supermarket na Dakota

Dialuna ultimo den oranan di atardi un homber basta bebi tabata causa molester pafo di un supermarket na Dakota. Un persona a dal e homber cu un obhecto na su cabes y tabata sangra basta. Polis a presenta na e sitio y mira e situacion y a pidi presencia di ambulance pa paramedico brinda asistencia na e victima y a keda transporta pa hospital.









Homber a yega cas na Jan Fleming agredi te herida dama

Diadomingo ultimo den oranan di anochi un dama a raporta na autoridad cu un homber a yega na su cas y a cuminsa maltrata un dama seriamente t'e lage herida cu sla na cara. Patruya a presenta di biaha na e sitio y a mira e situacion di e dama y mesora a bay na detene di e homber pa maltrato. Vehiculo di transporte a presenta na e sitio y a bay cu e detenido warda di polis.







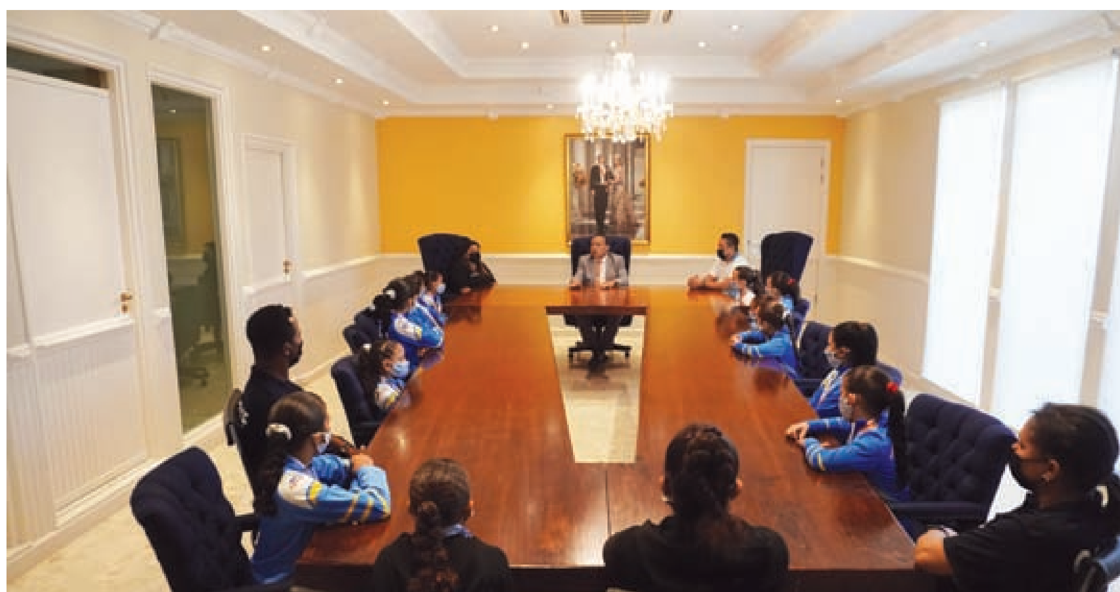
Gihae gymnastics a regresa Aruba cu 4 medaya di oro, 3 di plata y 1 di brons

Diahuebs ultimo den oranan di atardi Minister di deporte a ricibi bishita di e atletanan di Gihae Gymnastics cu a regresa Aruba despues di un tremendo competencia den e Magical Classic Gymnastics 2022 cu a tuma luga na Orlando, Florida. E competencia tabata uno di nivel hopi halto unda un total di 15 atleta a representa Aruba y a logra di conkista 48 medaya incluyendo 4 medaya di oro, 3 plata y 1 brons.

Den nomber di Gobierno di Aruba y Minister Croes a haci entrega di un 'water bottle' personalisa na cada atleta como mustra di aprecio y gratitud pa e logro grandi aki. E Mandatario a gradici e atletanan: Alizey Polanco, Kelsea Rivero, Kaelyn Palma, Abigaile Croes, Kylee Thomas, Shiara Mathilda, Jira Oleana, Jeandyenne Koolman, Sofia Campo, Abbygail Wever, Chloe Cen, Eline Hernandez, Zidaeny Nicolaas, Jayly-Ann Wester y Casey Provence pa nan dedicacion, pasion y aporte den deporte di 'gymnastics'. E atletanan a sali masha contento y nan a encanta nan regalo.

Masha pabien ta bay na e atletanan y entrenadornan pa nan tremendo participacion y laga Aruba su nomber briya y resona den exterior. Alabes ta gradici e mayornan cu ta duna nan yiu e sosten pa nan por eherce cu amor y pasion e deporte.







Comite Olimpico Arubano a sinta hunto cu Minister Van Heydorn di Corsou

A tuma luga un reunion entre Minister di Educacion, Sciencia, Cultura y Deporte di Sithree van Heydorn hunto cu dirigente di Comite Olimpico Arubano y tambe vice presidente di Comite Olimpico Internacional, Nicole Hoevertsz.

Den e reunion a toca varios tema entre otro pa Corsou ricibi reconocimento oficial di parti di IOC, pa cual Sra Hoevertsz ta representa. Durante e reunion a elabora riba loke ta trata e situacion actual di pais Corsou como tambe otro posibilidad nan cu ta existi den regio. Por a wak atras bek na un reunion fructifero y cu pronto lo continua cu esaki nan na beneficio di e atleta nan di Corsou.

Na mes momento a uza e oportunidad pa dialoga riba e Weganan di Reino cual ta un proyecto cu COA y como tambe Minister van Heeydorn ta comparti opinion. Pa Comite Olimpico Arubano esaki ta e oportunidad pa un biaha mas pone deporte den Reino sobresali y asina yuda mas atleta desaroyora nan mes den e miho forma.









Arubaanse Verening van Fysiotherapeuten (AVF) lo tene su eleccion di un Directiva nobo



E luna binidero, esta 15 Maart 2022, Arubaanse Verening van Fysiotherapeuten (AVF) lo tene su eleccion di un Directiva nobo pa e siguiente 3 aña cu ta stipula den nan Statutonan.

Na ultimo parti di aña 2021, AVF tabata hopi den noticia pa cu e cambionan cu AZV lo kier (a) hasi den su pakete Basico pa cu Fysiotherapie. En conexion cu esaki, AVF ta hopi agradecido cu por a reuni cu Minister di Salubridad, sr. Dangui Oduber, prome cu tur e cambionan lo tuma luga, den cual nan a splica nan rol importante pa nos comunidad cu enfasis ariba e movecion fisico y keda fit y saludabel, y alabes tambe pa forma di therapianan cu no solamente ta yuda e pashent recupera di su dolor y inconveniencia muscular y of joint, pero pa na mes momento preveni cu un pashent lo mester opera por ehempel ariba un edad 'jong' y hopi biaha innecesariamente.

En corto: Fysiotherapie ta ta yuda e cliente den un forma curativo y tambe preventivo di cual AVF y Minister ta ariba un linea.

Mirando cu e dianan ta acercando, e Directiva actual ta manda hopi exito na cada miembro cu ta y of tin e deseo pa postula su mes pa un puesto den esaki.

Finalisando, Directiva vigente ta gradici tur su miembronan pa e sosten cu nan a ricibi den e añanan cu a transcuri y ta spera cu e siguiente lo continua cu animo y positivismo pa sigui logra su metanan stipula pa cu nan profesion di Fysiotherapie.



Flexibilisacion uso di tapaboca na Hospital



Na momento cu Gobierno di Aruba a anuncia cambio den medida di Covid, entre otro flexibilisacion di uso di tapaboca, Hospital a tuma e decision pa sigui monitor e situacion pa algun dia y no stop e uso obligatorio di tapaboca ni pa trahado y tampoco bishitante.

Uso di tapaboca
Recientemente Outbreak Management Team di HOH a tuma decision pa flexibilisa uso di tapaboca na Hospital pero algun caminda e uso ta sigui ta obligatorio cu e meta principal pa protehe pashent y empleado.

Na momento di tin contacto directo cu pashent uso di tapaboca ta obligatorio pa bishitante y trahado. Si no tin contacto directo cu pashent pero ta desea di sigui haci uso di tapaboca pa proteccion semper ta posibel y ta recomendabel.

Orario di bishita:
Por fabor tene cuenta cu lo sigui mantene e regla di haci cita pa bishitante. E orario lo ser comunica directamente cu e pashent of bishitante pa asina por keda garantisa distancia social den cada camber.

Semper por tin excepcion y esaki e famia y pashent por papia cu e manager di e departamento.

Por fabor ban keda mantene un bon higiena di man haciendo uso di hand sanitizers prome y despues di haci bo bishita na HOH. Y si bo ta sinti un di e sintoma nan yama bo dokter di cas. Ban sigui cuida y keda safe!

4 persona herida pa causa di champagne contamina cu MDMA na Hulanda y un persona morto na Alemania

(NLTimes) - E boter di 3 liter di Moët & Chandon Ice Impérial champagne por ta contamina cu droga fuerte MDMA, tambe conoci como ecstasy e autoridad Hulandes pa cuminda y producto pa consumi NVWA a reporta.

Mishi of bebe e champagne contamina cu ecstasy te cu awo a causa 4 caso di malesa na Hulanda, y 7 caso di malesa cu 1 morto na Alemania, NVWA a declara. "Drenta den contacto cu of bebe e contenido di e boternan aki por ta mortal."





Fabricante Moët Hennessy a informa NVWA di e problema aki recientemente. No ta conoci te ainda con e MDMA a drenta e boternan, causando cu NVWA no por calcula cuanto di e boter nan aki ta den circulacion. Tambe ta posibel cu otro boternan di e mesun marca ta contamina cu MDMA, NVWa a bisa.

E Autoridad a haci yamado na residentenan Hulandes pa keda alerta na e boternan di 3 liter di Moët & Chandon Ice Impérial champagne cu e codigo LAJ7QAB6780004. E codigo por ser haya patras di e boter. Si e contenido di e boter ta mustra inusual, no consumi esaki ni laga esaki drenta den contacto cu bo persona.

Champagne contamina cu MDMA no tin mesun cantidad di bubbles, tin un color bruin-cora cu ta keda bira mas scur, y por hole manera anise. Si bo tin preocupacion cu e boter cu b o a cumpra, no mishi esaki. "Te hasta bebe untiki pa purba e likido ta suficiente pa causa problema di salud. Un slok chikito por ta fatal," NVWA a declara.

A mira un disminucion grandi den crimen tradicional durante e 10 añanan anterior compaña cu un aumento den crimen cibernetico

(NLTimes) - Crimen tradicional manera vandalismo, robo, y violencia a bira menos comun na Hulanda durante e decada recien.

Sinembargo, mas persona a cay victima di crimen online, reportahe di Statistics Nederland a ilustra.

Entre 2012 y aña 2021, e cantidad di persona di edad 15 bay ariba cu tabata victima di crimen tradicional a baha cu 43 porciento. Den contraste, e cantidad di victima di crimen cibernetico a aumenta cu 22 porciento den e decada ki, E aumento a cuminsa den aña 2017.



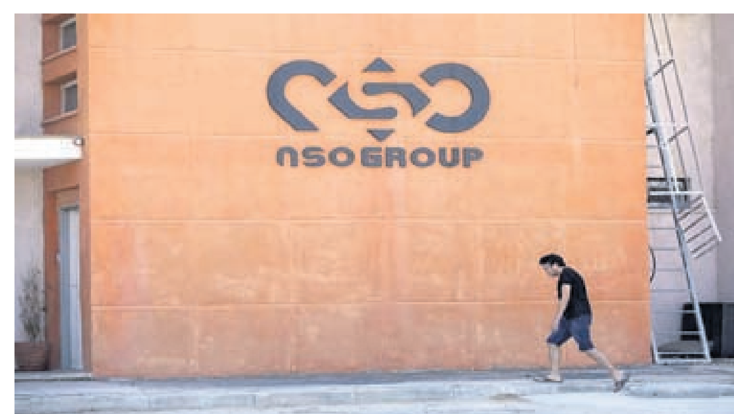
"Criminalnan ta bay luganan unda cu nan por traha placa," CBS a splica. Aña pasa por ehempel, 2.5 miyon persona tabata victima di crimen cibernetico. "Mayoria mester a lidia cu fraude of estafa online. Un den cada 3 victima a experiencia problema psicologico of financiero pa causa di loke a pasa nan."
Mas di 1.5 miyon persona, 10 porciento di e poblacion, ta victima di e crimen cibernetico aki durante aña pasa. Mayoria caso (7 porciento) tabata tocante fraude den compra, es decir personana cu no a ricibi e producto cu nan a cumpra. Tambe 7 porciento di e residentenan di Hulnda tabata victima di hacking, cual ta envolve drenta un cuenta cu no ta pertenece na bo persona y mas di 100,000 persona a ser afecta financieramente pa causa di phishing.

NSO ta demanda corant Israelita despues di articulonan explosivo tocante e compania

(AP) - E compania di tecnologia Israelita NSO Group a entrega un demanda contra di corant Israelita despues cu el a publica un serie di articulo unda cu a alega cu cuerpo policial di Israel a usa nan hermentnan di spionahe riba varios figura publico.

E articulonan publica pa corant Israelita Calcalist publica durante e simannan recien a causa un gran controversia tocante loke e corant a declara ta e cuerpo policial su uso di programacion sofistica pa hack celular di varios figura publico. Un investigacion tocante e reportahenan aki a ilustra cu no tabatin ningun evidencia di abuso di e uso di e programa en cuestion.

E demanda di NSO ta trata un articulo specifico publica



anteriormente luna pasa, cual a bisa cu e compania a permiti clientenan elimina e señalnan cu ta indica uso di e programa, un declaracion cu nan ta nenga rotundamente. Sinembargo e compania cu a enfrenta hopi critica pa causa di e producto, a cuestiona e credibilidad di e reportahenan, yamando esakinan "reportahe falso."

"E investigacion cu a ser conduci ta trece dilanti otro intento pa desacredita e compania y su empleadonan. Esaki ta sirbi como prueba adicional cu no ta tur investigacion journalistico cu un titulo sensacional tocante NSO ta basa riba hechonan," e compania a bisa den un declaracion.

NSO ta pidi 1 miyon shekel, cual ta aproximadamente 310,000 dollar, pa dañonan y a declara cu esaki lo ser duna den donacion.

Calcalist ta reporta cu cuerpo policial a vigila politiconan, manifestantenan y te hasta miembronan di ex Prome Minister Benjamin Netanyahu su circulo, incluyendo un di su yiu hombernan. E corant a bisa cu polis a haci uso di Pegasus, e programa controversial desaroya pa NSO, sin obtene permiso di corte.

E investigacion conduci pa Israel su abogado general no a haya ningun evidencia cu ta comproba e reportahe, aunke reportero Tomer Ganon, ta para pa su trabao. E investigacion su resultado a bini como un bon noticia cual ta poco comun pa e compania NSO, ken a enfrenta un gran cantidad di critica pa causa di e programa.

NSO a ser conecta na varios incidente unda cu a vigila activistanan di derechonan humano, reporteronan y politiconan di varios pais manera Saudi Arabia, Poland y te hasta Mexico. Den november, U.S Commerce Department a pone e compania den su blacklist.

Rihanna ta presumi di ta na estado den un desfile di Dior



Desde cu e la anuncia su embaraso, Rihanna no a keda di sorprende cu su aparencia unda cu e ta bisti cu hopi moda, style y atrevida unda cu ta mustra su bariga , pero alabes ta pone un toke sensual tambe. Siman pasa Rihanna a sorprende tur hende un biaha mas na e desfile di Dior cu un bisti transparente.

Rihana ta conoci cu na unda cu e yega e ta haci impacto y camaranan ditur banda ta flash riba dje den cada evento cu e asisti. Na Paris esaki no tabata unexepcion na momento cu e la parese cu un panja cu bo por mira su bariga completamente. Rihana a cuminsa haci e cambionan aki na momento cu e la anuncia su bariga.

E panja ta full transparente y na unda cu bo ta mira hasta su panty di abao completamente y tambe su curvanan nobo di mama. Banda di esaki e la hiba un granada preto na unda cu e ta tapa su parti di patras cu tambe tabata sali hopi .

E empresaria y creadora di Fenty Beauty tambe a pose cu un par di sapato halto preto cu a completa su look di e anochi. Di e manera aki e artista a mustra cu na momento cu bo ta na estado no ta un motibo pa bo laga atras bo sensualidad y cu bo bariga tey pa bo mustra y ta orguyoso di dje. Cu esaki nos por ta sigur cu tur su fanaticonan por spera mas di Rihana den e temporada cu e ta na estado, asina ta cu awor lo mester keda pendiente cu kico mas Rihanna lo por sorprende pa su look nan durante di su embaraso.



BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamento a haya bishita di Tom de Graaf

Parlamento tabatin bishita di Raad van State. Un bon reunion cu voorzitter sr Tom de Graaf y sra Mildred Schwengle unda a toca varios punto di agenda entre otro geschillenregeling, raft, coho, situacion financiero y economico, situacion politico na Aruba. Nos a toca e tema tambe di por haya mas orientacion di parti di Raad van State riba temanan actual pa por yuda enriqueze nos parlamento cu mas conocemento.





Lider di partido Curpa Eric Ras

Un momento di placer por bira dianan largo di dolor

Ken por a biba pensa cu nos bida ta cambia drasticamente den un momento pa otro. Nos por corda cu aña 2020 a habri y noticia a drenta di un virus cu a cuminsa na Wuham China cu tabata plama masha liher mes causando un problema serio di salud y morto. Manera semper nos a kere cu nos ta sigur aki paso China ta hopi leeuw for di Aruba pero e virus a yega Aruba tambe te cu a cerra tur porta. Mundo henter a wordo paralisa ora cu paisnan a cerra nan porta pa tur cos. Mundo henter a bay den un lockdown cu a costa biyones di dollar.



Nos por corda cu dia 13 di maart 2020 Aruba tambe a haye ta cerra su porta y a bin toque de queda. Hotelnan, restaurantnan y negoshinan a cerra nan porta. Hopi hende a perde trabao y lo mas peor ta cu hopi hende a perde nan sernan keri y esaki a causa hopi dolor den nos hogarnan aki na Aruba. Nos por corda December 2021 y pa januari 2022 tabata tin un aumento drastico di e maldito virus aki caminda mester a bolbe bin medidanan pa frena e virus di sigui plama. Apenas nos a cuminsa recupera, nos turismo ta lanta cabez, y ya caba nos kier bay busca mal ora pa nos pueblo.

Aruba su economia a cay y nos a haya nos mes ta fia placa for di nos madre patria Hulanda. Aruba a haya un prestamo y cu lo mester bay paga back. Awe nos tin un debe grandi riba nos cabez y tin 104 miyon cu a wordo paga dimas na fase riba caya. A corta 12.6% den salario y beneficionnan di empleadonan publico entre otro polisnan cu awor si ta bon pa mantene orden publico.

Hopi hende sin trabao, muchanan ta bay school sin come, nos hendenan di edad cu ta lucha pa sobrevivi paso prijs a subi y un debe nacional di 128% di nos gdp. Un presupuesto di 2022 cu a wordo entrega na parlamento despues di casi 6 luna. Un gobierno cu prioridadnan robes. Un gobierno completamente perdi y sin rumbo.

Nos tin un gobierno cu no tin interes di e pueblo di Aruba na pecho. Ta inconvecibel cu di un dia pa otro ta organisa un parade di luz. Enbez cu gobierno busca moda di diversifica nos economia pa nos pueblo tin mas entrada ta pensa riba fiesta y sin importa e consequencia cu e fiesta aki lo trese pa henter nos pais. Un momento di fiesta aki lo por causa dianan, lunanan di un lockdown y tambe tristesa den hogarnan aki na Aruba sin conta e violencia domestico cu a aumenta drasticamente. Dios spaar nos Aruba dushi terra di un otro desaster pa capricho di un gobierno sin vision.

Nos di partido Curpa ta prefera di mira esnan den necesidad y tur otro problemanan haya atencion prome cu pensa di bay fiesta un paar di ora. Un jamada ta bai pa e pueblo di Aruba keda cas y no bai e parada aki. E miho cos cu nos como pueblo di Aruba por hasi ta dobla nos rudiya y pidi Dios pordon y spaar nos di tur malo.

BISTA POLITICO

Pandemia social

E problemanan social ta tur loke ta afecta e gran parti di e sociedad y cu tin di haber cu e condicionnan obhetivo y subhetivo di e bida diario di bo ciudadanonan.

Pa varios decada nos Pais a bin ta confronta un crecemento substancial pa loke ta trata e problemanan social.
Na entrada di e pandemia Covid-19 y te na e momento aki nos a constata cu e problemanan a bira pio y mas visibel. E punto mas preocupante ta cu te na e momento aki no tin un maneho integral di parti gobierno, pa asina na un forma structural minimalisa e situacion decadente den nos sociedad.
Por identifica e origen di problema social for di varios angulo.
Entre otro:
a. abuso sexual contra menor di edad ('pederasta')
b. violencia familiar
c. insiguridad y delicuencia
d. desigualdad economico
e. desempleo y discriminacion
f. aumento substancial di benta (y uzo) di droga

Abuso sexual contra menor di edad
'Pederasta' ta un delito na unda un adulto ta utiliza un menor di edad como un obheto sexual, probechando di su diferencia di edad, conocimento, madurez y/of poder cu e tin riba su victima.
Generalmente e personanan (lesa: burdugonan) cu ta comete e actonan repudiabel aki ta sea familiar of personanan cu ta pertenece na e circulo cercano di e famia.
E acto repugnante aki semper a existi. Debi cu e ultimo decada scol (lesa: docentenan) a tuma un rol mas agresivo pa conscientisa, observa y raporta e fechorianan cometi, mas y mas e casonan ta bin na luz di dia. Tambe gruponan pro proteccion di mucha a y ta hiba un lucha incansabel pa trece cambio den e Ley, esta di fiha y aumenta e castigo minimo pa un 'pederasta'. Tambe nan ta conscientisa y brinda e victima sosten pa e bin dilanti y haci denuncia.
Banda di esaki e ley a keda cambia cu e caso di violacion no tin fecha di caduca mas, pues e malhechor lo keda condena pa e delito cometi.

Violencia familiar
Esaki ta un di e casonan cu den e ultimo añanan a sa di tin un lugar halto riba e lista di e dificultad den nos sociedad. E violencia den famia no solamente ta indica cu e pareha ta maltrata psicologica- y/of fisicamente su pareha, pero cada bes e ta mas comun cu e maltrato aki ta tuma luga den presencia di e yiunan. Tambe sa ta e caso cu e malhechor ta maltrata tanto e pareha como e yiu(nan). Aunke e hende muhe y e mucha-/hobennan ta esnan mas exponi, den cierto famia ta e ser masculino ta esun maltrata.

Insiguridad y delicuencia
Ta alarmante e insiguridad y delicuencia cu nos ta pasando den dje. Ta tristo, pero awendia e posibilidad pa un hoben y of adulto yega na un arma di candela ta mas facil cu bay cumpra un kipashi na panaderia. E fayo principal tras di e problematica aki ta e falta di curashi, determinacion y di un plan structural pa tene controlnan riguroso. Consecutivamente esaki ta haci cu e pueblo ta biba bou di un insiguridad y tension enorme di cu na cualkier momento e lo por hay'e confronta den un situacion cu lo por tin un desenlace fatal.
Si analisa e categoria di edad di esnan cu a comete un of mas acto di delito y cu a cay den man di husticia durante e ultimo añanan ta hoben- y of adultonan hoben cu sea door di pobreza, mal conpania, falta di un bon crianza (ancra na norma y balornan solido) of debi na falta di expectativa den bida ta opta pa adkiri placa of productonan di balor na un manera facil. Practicamente casi tur dia por tuma nota den medionan di comunicacion di incidentenan relaciona cu insiguridad y delicuencia den nos comunidad.

Desigualdad economico
Esaki ta e relacion den un sociedad di clase social na unda cu ta existi un division enorme entre e parti di bo sociedad cu ta biba den pobreza y esnan rico. Loke ta haci e situacion aki ainda mas dificil ta door di practicanan iregular y of inhusto ta pone cu e posibilidad ta casi nulo pa esunnan cu ta den e categoria di pobreza por conoce un miho futuro economico.
Ta inaceptabel cu un parti di bo comunidad no tin e entrada suficiente pa por cubri nan necesidad basico pa hiba un bida digno.
Tin cu subraya cu prome cu e pandemia e situacion aki tabata uno preocupante y actualmente e ta angustiante.



Desempleo y discriminacion
Trabou ta e fuente importante di entrada, e ta e base pa mantene e famia. Un persona bou hopi stress su curpa ta reacciona diferente cu por ta e causa di gran variedad di problema.
Ta un realidad cu tin un inhusticia di marca mayor na momento di aplica pa trabou. Tin varios prehuicio, cosnan iregular y discriminatorio ta sosode. Por ehempel ora un persona di 40 aña of mas solicita pa un trabou, mayoria no ta ni keda considera pa ocupa e funcion. Pues pa motibonan di prehuicio nos sociedad no ta duna tur hende e mesun oportunidad.

Aumento substancial den benta di droga
Un cantidad considerabel di hobennan cu no a caba scol y of adultonan cu no tin trabou, sea cu nan a cansa di busca sin resultado of simplemente no ta busca trabou, ta considera hopi bes e mundo di benta di droga uno facil pa yega na un ingreso. Loke ta remarcabel ta cu e porcentahe ta relativamente halto bou di hoben- of adultonan hoben cu ta cay cera pa e delitonan aki. Un otro aspecto preocupante ta e benta di diferente tipo di droga den cercania di scol y tin bes hasta den scol. Tin di agrega cu hopi agresion fisico ta bay man den man cu e uzo desproporcional di droga y/of alcohol.

Conclusion
E aspectonan importante pa logra minimalisa e pandemia social, cual na e momento aki ta un monster den nos sociedad ta entre otro:
Gobernantenan mester carga nan responsabilidad y pone un fin na e cuestion di punta dede;
Fiha prioridad y bin cu solucion structural segun e necesidad y bienestar general di e pueblo;
Alinea e manehonan di e diferente ministerionan cu e mesun meta, esta e.o; reduccion di crimen, violencia, desigualdad economico, benta y uzo di droga;
Cambionan urgente den nos Leynan vigente y entrega di concepto di Leynan nobo;
Introduci trahadonan social, control social y mas visibilidad di polis den e barionan;
Activa e funcionamento di e Centronan di Bario (a base di un programa integral);
Efectua un estudio profundo di e cantidad di desempleo, categoria di edad, nivel di educacion y motibo di desempleo;
Programa di enseñansa y habilidadnan social pa e detenidonan;
Encurasha y stimula nos hendenan pa sigui curso, capacita nan mes pa bida ('Lifelong learning').

Pa finalisa Parlamentario Gunn kier enfatisa cu e pandemia social ta toca nos tur, sea directo of indirecto. Ta obligacion di cada un di nos como politico traha na un forma diligente y madura, pa asina minimalisa problematica aki, irespecto bo color politico.

Averahe di prijs pa vivienda ta pasa 1 miyon euro na Blaricum y Bloemendaal



(AP) - Prijs di casnan a aumenta cu 21 porciento den januari compara cu e periodo anterior, cual ta e aumento mas grandi cu a mira desde cu National Statistics Agency (CBS) a cuminsa colecta e dato den aña 1995.

E prijs di vivienda a disminui te yega un record nobo den juni di aña 2013 pa causa di crisis financiero pero desde e tempo aki a keda aumenta. Compara cu juni di aña 2013, prijsnan ta mas cu 90 porciento mas halto.

E averahe di prijs pa vivienda a yega 387,000 euro aña pasa, sinembargo den e ciudadnan Blaricum y Bloemendaal, e prijs paga den e mercado a subi 1 miyon euro pa prome biaha. Den Pekela, na Groningen, por mira un contraste unda cu e averahe di prijs pa vivienda ta solamente 200,000 euro, aunke te hasta e cantidad aki a mira un aumento di 36,000 euro den aña 2020 segun CBS.

7 di e 10 areanan cu e vivienda mas caro ta den e provincia di Noord Holland, mientras cu Groningen y Limburg ta domina e lista di casnan mas economico. E diferencia den e prijs averahe entre e casnan mas caro y barata tambe a aumenta mirando un diferencia di 669,000 te 867,000 euro CBS a publica.

Hulanda ta aumenta cierto boet y disminui otronan

Como parti di intento pa mehora seguridad di trafico

(NLTimes) – Boet pa ofensanan di tragico a ser revisa pa asina purba di mehora e siguridad di trafico, cu menos castigo pa infraccionnan menor y castigonan mas pisa pa esunnan mas pisa.

Personanan cu ser gara ta haci uso di nan celular lo mester paga un boet di 35o euro desde diamars, cual ta un aumento di 100 euro. Personanan cu no duna paso na ambulance of polis lo enfrenta un boet di 350 euro, tambe un aumento di 100 euro, y ademas di e boet por enfrenta persecucion legal.
Transportacion di menornan sin uso di un safetybelt lo carga un boet di 220 euro, cual a mira un aumento di 70 euro mientras cu stuurmento di auto frecuentemente riba e banda incorecto di caya lo carga un boet di 220 euro na luga di e tarifa original di 150 euro.

E cifranan aki y su aumento lo cubri e diferencia den e disminucion di e cantidad den otro boetnan. Excede e limite di velocidad cu 10 kilometer pa ora of mas lo trece un boet cu ta 15 porciento menos di loke e tabata originalmente, y otro violacion di regla manera para auto riba un puesto designa pa personanan deshabilita lo baha di 400 pa 310 euro.



Tur servicio di transporte publico na Hulanda ta gratis pa refugiadonan di Ucrania



(NLTimes) - Tur refugiado di Ucrania cu yega Hulanda por haci uso di cualkier servicio di transporte publico sin algun costo.

E organisacion nacional pa proveedornan di transporte pulico, OV-NL, a bisa riba diamars cu cualkier persona cu demostra un paspoort di Ucrania of ID por haci uso di e servicio gratis, Ora cu e portanan ta cera na un stacion, nan lo mester bay e balie pa asina ricibi un carchi gratis pa e dia.

"E companianan Hulandes di transport publico a dicidi conhuntamente pa demostra nan solidaridad cu ciudadanonan di Ucrania di e manera aki," OV-NL a skirbi den un declaracion. Di e manera aki, sector di transporte publico Hulandes kier haci nan parti y apoya e hendenan di Ucrania."

Servicio di trein nacional NS, a publica un declaracion separa anteriormente den e dia anunciando servicio di trein gratis pa tur buscado di asilo di Ucrania. "Nos ta spera di por haci un contribucion chikito pa mehora e situacion pa refugiadonan di Ucrania, Pa motibo aki nos ta bisa e residentenan di Ucrania cu mester a sali for di nan pais y nan cas, bo paspoort y bo ID ta bo ticket di trein na Hulanda," Marjan Rintel, CEO di NS a expresa.

Diputado James Kroon a firma contract pa renobacion di Matadero di Boneiro

Den presencia di sr Roy Martina, director di directorado di Planificacion y Desaroyo y sr Maurice Adriaens, hefe di departamento di Crio di Bestia y Agricultura (LVV), diputado James Kroon a firma un contracto di renobacion di Matadero di Boneiro cu Quirina Marchena di DIMI Construccion.





Diputado Kroon a trece dilanti cu e proceso pa yega na e decision final a tarda un tiki pero cu aki un aña Boneiro por ta orguyoso di tin un matadera completamente modernisa.

Finalmente diputado Kroon a felicita tur esunnan cu tabata envolvi den e proceso e ministerionan di y Hulanda cu a para tras di e proyecto.

Fraccion Cofie a manda carta na Colegio Ehecutivo

Daisy Coffie confundi cu contesta di Gezaghebber Edison Rijna



Hopi confundi mi a keda di a ricibi e siguiente informacionnan for di Colegio Ehecutivo. Den Presidio di prome di februari 2022 riba mi pregunta "Ken ta representa Boneiro na Union Europeo?", Gezaghebber a contesta: "Ta ami ta TAO" y a bisa cu te a bay Bruselas di bishita na Union Europeo ultimo temponan.

Awor den pitu, prome cu bishita di sra. Samira Raphaela, Gezaghebber ta informa Conseho Insular cu ta numa dia 2 di februari ultimo Colegio Ehecutivo a nombre como "Territory Authorized Officer" (TAO).

Sinembargo dia 25 di februari 2022 diputado Thielman ta saca un comunicado cu e la traspasa su tarea como TAO pa gezaghebber di Boneiro.

Na prome luga Daisy Coffie ta duna di conoce cu e ta contento cu alomenos Boneiro a nombra Gezaghebber oficial pa por representa nos isla na Union Europeo. Sigur ora mi a tuma nota cu riba e lista di proyectonan di Comision Europeo cu a keda financia pa un total di 385,4 miyon Euro pa e periodo di 2021 pa 2027 caminda Aruba, Saba, Sint Eustatius y Sint Maarten si ta keda menciona cu nan respectivo proyectonan y Boneiro no.
E forma con ta atende cu interesnan di nos isla na Europa no ta merece un premio.

Pa nos di Conseho Insular haya un bista cla y al caso di nos relacion cu Union Europeo mi ta haci uzo di Reglamento di Orden articulo 45 pa haci e siguiente preguntanan cu e peticion pa haya contesta verbal den e proximo reunion publico di Conseho Insular.

Kico a pasa cu Boneiro no ta riba e lista di proyectonan di Comision Europeo ariba menciona?
Tanto den e carta di gezaghebber fecha 11 di februari 2022 dirigi na Conseho Insular como den e comunicado di diputado Thielman ta referi na proyectonan andando. Conseho Insular por haya informacion detaya di cada un di e proyectonan aki incluyendo pero no limita na fecha di peticion, aprobacion, con nan a cana of ta canando, nan status actual y kico e resultadonan ta?
"From the blue sky" na casi fin di un periodo di gobernacion nos ta bin compronde cu ta diputado Thielman tabata encarga cu e tarea aki. Conseho Insular ke ricibi e decision caminda a nombra diputado Thielman pa e funcion di TAO.
Cuanto biaha diputado Thielman a bishita Union Europeo of a ricibi representantenan di Union Europeo?
Cua ta e proyectonan/programanan cu Boneiru a entrega na Union Europeo pa e periodo di gobernacion actual pa financiamento y cu ki resultado?

Mirando e importancia cu union europeo tin pa paisnan LGO y caminda a amplia e oportunidadnan pa por haci un apelacion riba financiamento di proyectonan y programanan den e cuadro aki, mi ta sugeri Colegio Ehecutivo lo siguiente:
En bes di nombra un consehero riba e aria aki, ta miho pa Colegio Ehecutivo considera lantamento di un bureau c.q. departamento pa atende cu esakinan.
E bureao aki lo por ta encarga entre otro cu busca y duna informacion mas amplio posibel na nos comunidad pa nan tambe tin conocemento di e posibilidatnan cu Union Europeo ta brinda.
Por crea un team di experticio (kisas no permanente) pa skirbi e proyectonan di tal forma cu nan ta cumpli cu tur e exigencia y condicionnan cu Union Europeo ta rekeri pa bin na remarca pa financiamento.
Por combina e departamento aki cu e encargo pa busca inversionista innovativo pa asina nos diversifica nos economia basa riba e clima di inversion positivo cu nos a crea specialmente riba tereno fiscal (nultarif riba impuesto di ganashi).

Crea specialmente participacion di nos hobennan profesional pa nan haya oportunidad di experimenta cu ideanan innovativo riba diferente aria den nos comunidad.

Cu esaki mi ke a duna un incentivo pa cuminsa pensa den e direccion aki. Obviamente mi ta inspira pa e echo cu e tipo di yudansanan aki no mester ta incidental of mara na un periodo di gobernacion pero mester crea continuidad. Y e continuidad aki na mi aparece no ta garantisa den duna e tarea aki ni na diputado, ni na gezaghebber, pero mester institucionalisa esaki.

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na aviso@bondia.com

TA HUUR
Apartamento na San Nicolas,
full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA BENDE
Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

TA HUUR
un apartamento nobo situa den vecindario di Xavier University. Un camber, baño, sala y cushina no muebla. Prijs exclui utilidad Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.



TA BENDE
House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Un apartamento
Bario di paradera
pa 1-2 persona
Borg 500. Pa luna 750
Tel. 562 3517

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BUSCA
Sra. pa trabou di cas (interna)
+40 aña
Call 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Apto. full muebla
pa un dama den Playa
Call 582 3023 / 593 8120

FOR RENT
Time Share at La Cabana
Week 34 Unit 311 C
for $1000
email:
darwinrichard501@hotmail.com

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero
Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 35 grado Celsius
Uv index: 9

Bahada di solo : 6:49 pm
Subida di solo : 6:55 am

Biento:
Modera for di oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte
Den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
E aire transporta pa region local ta relativamente seco. Pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia den proximo 24 ora.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan proteje di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera

Olanan lo ta entre 2 pa 4, localmente 5 pia.

EMERGENCIA	911
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/01/2022



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	193.97	194.69	195.49
GBP	2.32	2.37	2.43
JPY	153.74	155.14	156.70
EUR	197.28	199.08	201.08
DKK	25.78	26.50	27.30
NOK	19.16	19.88	20.68
SEK	17.61	18.33	19.13

For amounts up to Afl. 100,000

Hopi buki na biblioteca

Biblioteca Nacional Aruba a expande su coleccion cu casi 5000 buki mientras cu e coleccion digital tambe ta sigui crece.

E coleccion a bira mucha mas diverso y rico cu bukinan di mucha y buki pa adulto. Bukinan cu storia na diferente idioma pa mucha y buki tocante diferente tema. Pa adulto biblioteca a haya hopi novela na Hulandes, Spaño y Ingles como tambe Papiamento. Un variedad amplio di bukinan di diferente topico pa un y tur. Banda di buki nobo, biblioteca tambe a haya hopi buki for di lesadornan den comunidad cu ta desea di comparti nan coleccion cu otro lesador. Biblioteca a haya un donacion tambe for di bibliotecanan na Hulanda. Pues pa un y tur tin algo pa lesa y disfruta.

Lesamento ta bon pa mucha, hoben, adulto, adulto mayor y biblioteca ta yama tur bon bini!



Resultado Sorteo *mar 1, 2022*		Alexander			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
	Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
	DIARIO	5474	4406	0244	
	KORSOU	2257	9759	6781	
	SUPER4	6945			
	FLAMINGO	8000	6238	7184	
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	7873	7715	8261	FP
	WEGA ANOCHI	0286	5446	8730	X3
BIG 4	BIG4	2649	LOTTO Cambiando bida...		
	WEGA ANOCHI	2677			
1OFF	1 OFF	8204			
	WEGA ANOCHI	9703			
ZODIAC	ZODIAC	5190	SCORPIO		
	WEGA ANOCHI	3802	ARIES		
LUCKY 3	LUCKY3	215	MULTI-X	X2	
	WEGA ANOCHI	630	MULTI-X	X2	
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	02-03-04-10-28		12x match4	
	Afl. 53.000,-			173x Afl. 8,00	
MINI MEGA	MINI MEGA		08-15-16-19	MEGA BALL **10**	
	Afl. 315.000,-/Afl.510.000,- plus			1x jackpot, 1x match 4	

Invitacion actividadnan religioso di luna di maart 2022 na Parokia Birgen di Fatima Dakota

Diaranson 2 maart: Diaranson di Shinishi. Comienso di Cuaresma, un tempo pa medita, tempo di abstenecia, yuna y oracion. Nos ta haya 40 dia pa pone nos mes bida na prueba. Nos ta bay den un desierto y laga Dios papia cu nos den nos curason. S.S. di Misa pa 8'or di mainta y 7'or di anochi.

Diabierna 4 maart: Prome diabierna di luna ta cuminsa cu Santo Rosario pa 5.45 atardi, despues Caminda di Cruz pa 6.30. Durante e Caminda di Cruz nos ta compaña Hesus spiritualmente riba Su caminda pa Calvario, luga di Su morto. Nos ta resa e dia aki for di buki geel. Despues ta sigi S.S. di Misa y Adoracion cu Santisimo.

Diasabra 5 maart: Prome diasabra di luna tin S.S. di Misa pa 8'or mainta dedica na nos Dushi Mama Maria. Comunidad Hardin di Rosa Pa Mama Maria ta cuminsa resa Santo Rosario na 5 idioma pa 7.15 mainta. S.S. di Misa anochi 7'or ta sigi manera custumber. Diadomingo 6 maart: S.S. di Misanan ta manera custumber. 8'or di mainta – 10.30 am na spaño y 6'or atardi.
Esaki ta info pa les di Confirmacion pa adulto. Lesnan ta cuminsa Mei 2022 te cu November 2022. Por yama 5855985 na Centro Pastoral Aruba pa inscribi.

Pa algún aña caba Comunidad Totus Tuus ta tuma encargo pa trece alegría den cada hogar pa medio di un bolo di lamchi di Pasco. Benta di carchi pa e bolo di lamchi ta cuminsa desde 5 maart na huki di buki y riba plenchi dilanti misa cerca miembronan di CTT. E bolo por pasa busca na Cas Parokial dia di Ultima Cena Diahuebs Santo 14 April 2022.

Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono Michael Nicolaas ta invita tur deboto, parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti na e celebracionnan ariba menciona y ta recorda cu 40 minuut prome cu cada S.S. di Misa ta resa Santo Rosario y mei ora prome cu SS di misa tin ocasion pa confesa. Rumannan, e tempo a yega pa nos busca Dios di berdad. Nos mester converti y kere den Evangelio.

Hesus a bisa : Ami ta resureccion y e bida , Esun cu kere den mi lo no muri nunca.
Semper lo mi keda den boso curason y for di e lugar bunita cu mi a encontra , mi lo cuida y proteha boso semper .
“ Semper lo mi keda stima boso ”

Cu inmenso dolor na nos curason , pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos .
Nos ta anuncia fayecimiento di nos querida mama , wela , bisawela , ruman , tanta , y suegra :

Balbina Sofia Bislik - Barrios

“ Balbie of Babi “
*1 - 02 - 1939 - † 25 - 02 - 2022
Vda di: Rafael . L . Bislik Dfm

Na nomber di su:

Mama: † Catalina Pacheco

Yiunan:
Carmen Gomes - Bislik y Antonio Gomes
Giovanni Bislik y Roxana Janga

Nieta/o (nan): Micheline Gomes y famia
Adrienne Gomes y famia
Jean Marc Gomes
†Bryan Anthony Gomes
Giovanca Bislik y famia
Myron Bislik y famia
Dyron Bislik y famia
Jeremy Bislik y famia
Jowel Bislik y famia
Giovanni Batista
Joanna Rustveld
Jordy Eckmeyer na hulanda

Bisanieta/o (nan)

Ruman (nan) : † Jose Barrios
† Alejandro Nowels
Vilma Nowels

Subrina/o (nan) , iha , prima / o (nan) na Aruba y Colombia , swa y cuña (nan) .
Su bon amiganan .

Famia: Bislik , Barrios , Pacheco , Gomes , Janga , De Cuba , Nowels , Nedd , Croes , Kock , Moore y demas famia , conocir (nan) , amistad (nan) y bisiña (nan) .

Su Dr di cas : J . Tromp

Ta invinta famia y conocir (nan) na e acto di entiero Diahuebs 3 Maart 2022 na Misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta , despues pa Santana na Sabana Basora .

Nos difunta stima lo ta reposa for di 9 A.M - 11 A.M na misa Sagrado curason di Hesus .

Nos mas sincero disculpa si den nos tristesa por a lubida un of otro familiar .

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Drenta su portanan cu gradicimento, drenta su tempel cu canticanan di alabansa, glorific'e, bendiciona su Nomber. Salmo 100:4
Conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur loke e la hasi y nifica pa nos, nos ta participa cu a bay sosega den brasa di Señor (Esposo, nos Tata y Opa stima):



Edwin Croes

(*20 Januari 1954 – † 24 Februari 2022)

Na nomber di su:
Esposa: Adelfa Croes-Croes

Yiunan:
Charissa Maduro Croes y Oldrin Maduro
Eldric Croes & Jo-Ann Croes Werleman
Nieto(a)nan stima: Olyenka & Olrick Maduro, Ksijayli & Khristen Croes

Mayornan: † Hendrik y † Adelicia Croes
Rumanan:
Hendrik (Hemmy) y Flor Croes
Greta y Esteban Laclé
Joseph (Tico) y Virma Croes
† Rafael (Gerard) Croes
Alexander (Alex) y Tamara Croes
Sobrino(a)nan:
Hendrik (Endy), Jorge, Maria-Elena (Maya), Lelia, Shaïra, Steve, Glen, Desiree (Daisy), Vanessa, Josué, Björn
Iha: Alfred Croes y Josué Croes
Madrina: Martina Oduber
Tanta y Omonan, Prima y Primonan

Swa y Cuñanan:
Damian & Ana Croes y famia
Selma & Richard Manuela y famia
Octavio & Selvia Croes y famia
Elogio & Bea Croes y famia
Frida & Carlos Geerman
Gladys Croes y Karin Kreugel
Gloria Croes y famia
Cerilio Croes y Angelo Angela
Alfred & Julissa Croes y famia

Consuegro(a)nan:
Mario & Dora Maduro Boekhoudt
Jacintho Werleman
Olga & Freddy Maduro Tromp

Famianan: Croes, Maduro, Werleman, Limonier, Diaz, Ernando, Bislik, Laclé, Boekhoudt, Van Duren, Oduber, Tromp, van der Biezen, van Aurich, de Cuba, Thielman, Angela, Erasmus, Manuela, Kreugel, Geerman, Farro, Quandt, Petrocchi, Villar, Muller, Manga, Barros.

Ex coleganan di DOW, dokternan, personal y patientnan di dialyse Imsan, transport di Lite Life & DVG, bisinjanan, amigo y conocirnan

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 3 di Maart 2022 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo hiba nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego santana Pastoor Kranwinkel. Oportunidad pa condolencia ta diaranzon 2 di Maart 2022, for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of persona nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ora boso nan ta tristo y ta hayando mi falta busca otro y corda riba e amor cu mi a comparti cu boso nan. Haya mi falta, pero laga mi bay.

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Marcelo Irausquin

propetario di cah'i orgel "Nos Anarosa".
Mihor conoci como "Buchi of Pai".
***04-09-1936 - †24-02-2022**

Su mayornan: †Izaak Shaki y †Felicia Irausquin Koolman
Su esposa: Silvia "Livia" Irausquin Feliciana
Su yiunan: Maria "Liza" y Elvis Werleman Irausquin y Famia
Ina Irausquin y Famia
Egidio y Esmeralda Irausquin Croes y Famia
George "Boeis" Irausquin y Elsa Benjamin y Famia
Rosa "Osha" Simon Irausquin y Famia
Lilian "Lili" Irausquin y Henry Provence y Famia
†Joselito "Jaws" Irausquin y Famia
Marcelino Paesch y Famia
Nieto y Nieta nan: Reangelo y Marylaine Koolman Angela y Famia
Reghinald Koolman y yiunan
Jelitza Werleman
Julaica Janira y Joshual Geerman Dirksz y Famia
Yuleanne y Alby Gonzalez Dirksz y Famia
Egmar Irausquin
Jessica y Glenn Maduro Irausquin y Famia
Jennifer Irausquin y Aaron Kock y Famia na Hulanda
Sheneequa Irausquin y Chris Richardson
Gershon Irausquin na Hulanda
Yahaira Simon y yiunan
Josmar Simon y Kelly Castellano y Famia
Anarosa Simon
Yeanella y Michael Dorbeck Robert y Famia
Alexander Robert y Soraya Dirksz y Famia
Joyceline Irausquin y yiunan
Jasmine Irausquin y Christian Cuartas y yiu
Joshwin Irausquin na Hulanda
Justin Irausquin
Su rumannan: †Marco y †Sara Irausquin Stamper y Famia
†Victoria "Toya" y †Gervasio "Asio" Helder Irausquin y Famia
†Ninita Irausquin y Famia
†Maria Irausquin y Famia
†Maximina Irausquin y Famia

Sobrino y Sobrina nan, primo y prima nan, comper y comer nan y iha nan.

Su rumannan di "Lechi" Famia Harms.

Amigonan di cas: Rito Dirksz y famia, Inchi Sillé Feliciana y Famia na Curacao y Hubert Fingal y Famia.

Bisiñanan di Potreroweg y Santa Cruz.

Su Amigonan di cah'i orgel: Patan Faro, Nelson Sprok, Chommy Boekhoudt, Jachi Maduro y demas amigonan cu ta mucho hopi pa menciona.
Su swa y cuña nan: Treinita Stamper Feliciana y Famia
†Sixto Feliciana y Famia
Elsa Feliciana y Famia
†Fenchi Feliciana y Famia
Chommy Feliciana y Famia
Ella Croes Feliciana y Famia
Vera Feliciana y Famia
Bito Feliciana y Famia
†Jani Feliciana y Famia
Feli Feliciana y Famia
Rudy Feliciana y Famia

Y demas Famia: Irausquin, Feliciana, Koolman, Werleman, Croes, Benjamin, Simon, Paesch, Angela, Geerman, Dirksz, Gonzalez, Maduro, Richardson, Trimon, Castellano, Robert, Dorbeck, Tromp, Hodge, Arias, Filiciana ,Helder, Stamper, Harms, Sillé, Provence, Thiel, Roga, Bislick, Baarh, Winterdaal, Leon, v/d Biezen, Rasmijn, Ras,Kock, y demas famianan.

Demas famia nan na Curacao y Hulanda.

Dokternan: Dr. Anthony y Dr. Jansen
Miembronan di Casmarie, Cas Amada 60, Stichting H.O.P.E y Grupo "Flor di Brazil"

Ta invita tur amigo y conocir nan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar: Diabierna 04 Maart 2022, for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz despues ta sali pa santana Catolico di Santa Cruz.
E resto nan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 10'or Am pa 1'or Pm na Santa Cruz 330.

Adres pa condolencia: Santa Cruz 330, diahuebs 3 maart 2022, for di 7'or pa 9'or di anochi e resto nan mortal di nos defunto stima lo ta presente.

Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar nos kier a pidi nos mas sincero disculpa.

Enbes di flor of krans nos lo aprecia un donacion pa Stichting H.O.P.E , lo tin un box disponibel den misa.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas sentido pesame na famianan di e fayecido.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jose Maria Piter

Mihor conoci como: “Jossy”
*13-06-1955 - †18-02-2022

Na nomber di su:
Mama: †Sira Piter-Tromp
Tata: †Victor Piter
Rumannan:
Victor Piter y famia
Lucio Piter y famia

Sobrino y sobrinanan, primonan
Amigo di cas: Pastor Leontes Augustin

Demas famia: Piter, Tromp, Carion, Samson, Fingal, Coronel, Booi, Trimon, Hirschfeld

Ta invita demas famia, bisiña y amigo(a)nan y conocirnan pa acto di despedida cu lo tuma lugar 4 di maart 2022 di 9’or pa 11’or di mainta na Royal Funeral Home. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno di famia.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Francisca M. Orman

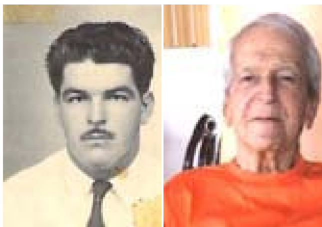
Mihor conoci como: “ Dudu”
*04-10-1923 - †26-02-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi a gosa bida y danki na Dios cu mi a yega e bunita edad di 88 aña.
Cu profundo sentimiento nos ta anuncia fayecimento di:



Leocadio Valerio de Kort

Mihor conoci como Vale
*9-12-1933 - †24-02-2022
Ex trahado di LAGO

Na nomber di:
Su casa: Lucila de Kort – Flanegien

Su yuinan:
Dorothy y Vi Giel – de Kort
Franklin y Lourdes de Kort – Croes
Lucille y Gregory Hart – de Kort
Enid de Kort

Su nieta y nietonan:
Isleen Giel y Xavier Farro
Kelvin Giel y Dyane Wiersma
Nathan “Nick” de Kort
Eli Fernandes

Manera su nietonan:
Giancarlo
Michelle
Junior

Su bisanieto(a)nan:
Jaythen Farro
Xavion Farro
Kaylie Giel

Su rumannan:
†Benny de Kort y famia
† Carmen de Kort y famia
† Ensy Agumbero – de Kort y famia
† Nicky de Kort y famia
Calixto y Emma de Kort – Brokke
Chico de Kort y Frida Figaroa
Diana y Eddy Werleman – de Kort

Su swa y cuñanan:
Maita de Cuba
Mika Theysen
† Miano Flanegien y famia
† Agnes, Arie van Weenen y famia
Berta, Tony Giel y famia
Victoria y † Edwin Croes
Matheo Flanegien y famia
† Felix Flanegien y famia
Asinto, Inchi Flanegien – Oduber y famia
Sira, Anne Waslander y famia

Su sobrino- y sobrinanan:
† Audy, Benny, † Kenneth, Humphrey, Charlene, Marion, Maddy, Terry, Vanessa, Jacky, Jeanine, Dyron, † Dino, Chantal, Lushka, Derrick y Leanne.

Demas famianan:
De Kort, Flangien, Giel, Croes, Hart, Farro, Werleman, Thijsen, Agunbero

Tur su amigo nan di domino y di Noord. Un gradicimento special ta bay na Cas Marizul pa e bon cuido ricibi.

Ta invita demas famia, bisiñanan, amigo(a)nan y conocir nan pa acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 5 di maart 2022 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristeza y dolor nos por a lubida un of otro persona.

Disculpa nos pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific’e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4



A fayece nos querido tata, esposo, omo, abuelo, bisabuelo y suegro stima:

Jacobo Joachim Gavidia

mihor conoce como Coochi, Loods Gavidia y Opa
*25-07-1940 - †23-02-2022

- Fundador di partido MEP na prome ora
- Consehero direkt di dfm Betico Croes den e gang di Hong Kong Rest.
- Wnmd Havenmeester
- Docent di Ensenansa pa Empleo o.a Guarda Nos Costa (Scheepvaart y Sterrekunde)

Na nomber di su querida esposa:
Annie (Anja) Gavidia - van Ingen

Su yiu nan:
Carmen Gavidia na Hulanda
Jacqueline Paula – Gavidia y esposo Pedro (Merced) Paula

Su nieto(a) nan:
Gerro y esposa Michelle Koolman - Gesterkamp
Shandro y esposa Selina Gavidia - David
†Talitha Geldorp

Manera un nieto: Hubert Lopez na Hulanda

Su biesanieto y biesanieta: Haze Gesterkamp Koolman
Shayline Gavidia

Su ruman nan:
† Maria Tromp - Gavidia
† Elba Köhler - Gavidia
† Pedro Gavidia
† Ana Quandus - Gavidia
† Cletano Faro
Venancio Gavidia

Su swa y cunja nan:
Amelia Gavidia - Christiaans y fam
Fred van Ingen y fam na Canada
Jacques van Ingen y fam. Na Hulanda
Leendert van Ingen y fam na Hulanda
Machteld van Ingen y fam na Hulanda
Nicolette van Dijk - van Ingen y fam na Canada
Viuda Anneke van Ingen na Hulanda

Su prima mas pega: Swinda Tromp
Subrino y subrina nan, primo y prima nn.
Su bon bisinja nan: Marcel Ho Kang You y famia, Roberto Croes y famia, Humphrey van Trigt y famia, Sixto Maduro y famia, Philomena Perez-Lopez y famia.

Un danki especial na Stichting Edmund Harms E. Foundation: Leon, Avril, Naduishka, Francis, Francine, Angelo cu e bon trato cu hopi amor y carino pa Jacobo.

Su dokter di cas dr. Fernandez y dr. Blanca.

Su ayudante nan cu a jude cu hopi amor y carino: Rocky, Tera y Urimare.

Su amigo nan di cas: Urimare y Richard Brokke.
Rocky Kelly.

Su ex colega nan di Aruba Ports Authority, Ensenansa pa Empleo. Scheepvaart.

Demas familia: Gavidia na Aruba, Hulanda y Venezuela, van Ingen na Hulanda y Canada, Koolman, Paula, Köhler na Puerto Rico y USA, Faro, van Dijk na Canada, Quandus, Gesterkamp, David, Martis, Tromp, Ridderstaat, Ridderstap, Leest, Nellen y Rößler na Alemania, Arrindell, Berrios na Puerto Rico y USA, Zievinger, Colina, Feliciana, Williams, Blume, Vasquez.
Despensa nos si nos por a lubida un di e famia nan.

Por tuma despedida diamars 1 di maart 2022 for di 7:00 pm te cu 9:00 pm
Entierro lo ta tuma lugar diaranson 2 di maart 2022.
For di 2:00 pm te cu 4:00 pm e difunto na Royal Funeral Home
Pa despues pa Santana Catolica na Noord.

Na lugar di manda krans un donacion na Edmund Harms Foundation lo ta hopi aprecia pa nan bon servicio. Lo tin un box disponible.
RBC Royal Bank # 30.44.432

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Als de liefde voor jou je had kunnen redden, dan was je er nu zeker nog geweest"

Na een waardige leven van hard werken, vol humor en liefde is van ons heengegaan mijn onvergetelijke man en onze liefste papa.



LEENDERT MAURER
Aruba, 25 Februari 2022

Echtgenote van: Vanessa Maurer- Carmona

Vader van: Leen, Pierre en Rebeca in Nederland en Valentino in Aruba

Trotse opa van: Kimberly

Broer van Henk, echtgenote Elizabeth, hun kinderen en de rest van de familie in Nederland.

Oom van Ana Maria en Stephany in Aruba.

Beste vrienden: Gerard, Michael, Frans en overige vrienden en kennissen.

De dankdienst voor zijn leven wordt gehouden op woensdag 2 maart 2022 te Aurora Funeral Home te Cumaná 76, Oranjestad, Aruba vanaf 14:00 tot 16:00. De crematie zal plaats vinden in besloten kring.

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.

Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Reinita A. Jacobs
*30-05-1934 - †26-02-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Mi no a muri, mi a dijes a bai boso dilanti.

No cordami cu tristeza sino cu alegria. Mi lo ta e silencio cu nos a comparti mescos cu mi lo ta e brisa cu boso ta sinti. Y esey lo ta mi sunchi riba boso cara. Aunke mi curpa lo no tey mas, pero recuerdo nan dimi semper lo keda

Cu hopi tristesa pero conforme Dios su boluntad nos ta participa cu a fallece inesperadamente



Rosarita Wiersma Morel
mihor conoci como "Gichi"
* 4-8-1932 - † 13-2-2022

Nomber di su Mayornan: †Hose Secondino Morel y † Hipolita Morel-Paesch

Su defunto casa: † Edison Wiersma (Chowiwi)

Su yiu: Susy Wiersma

Mescos cu un yiu: Lucien Winklaar

Su rumannan:
†Alfredo y †Lydia Lambertus-Matos y famia
†Marina y †Francisco Angela-Morel y famia
†Reinato (Dato) y Catrien Morel-Martin y famia
†Theresita y †Hoze Quant-Morel y famia
†Hose Secondino Morel
Francisca y †Jack Hatt-Morel y yiu
†Anna y †Hendrik Calmes-Morel y famia
Mario Morel y famia
†Filomena Morel y Edwin Tromp
Anna y Ronny Cornelie-Morel
†Rafael Morel
†Bellogracio Everon

Swa y Cuñanan:
Luvia Wiersma y famia
†Johannes (Hans) y †Yvonne Wiersma-Stede y famia
†Alex y Marlene Wiersma-Bronswinkel y famia
Cornelius (Shon Ne) y Marcela Wiersma-Kock y famia
†Rinolfa Wiersma y famia
Frida Wiersma y famia
Iris Wiersma y famia
†Lilian Wiersma y famia

Subrino(a)nan: Brigida (Poppy) Angela, Elva Angela, Vera Angela, Efraim Angela, Raymond Angela, Edwina Scholten-Angela, Eldrid Angela, Jacqueline Morel, Francisco (Papito) Morel, Michael Quant, Leticia Quant, Ruthmila Quant, Rosaline Hatt, Vilma Calmes, Victor Calmes, Mario Willems, Raquelita Willems, Nathalie Willems, Rosa De Lima Winklaar, Editha Lopez-Lambertus, Alfredita Matos, Maria Croes, Herman Everon, Irma Everon, Marcia Angela, Eveline Vasquez y Ronnie Everon na Hulanda.

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiña, conocirnan, su ex-coleganan di Americana Hotel y demas famianan Wiersma, Morel, Paesch, Angela, Martin, Quant, Hatt, Calmes, Tromp, Willems, Cornelie, Lambertus, Everon, Winklaar, Lopez, Matos, Henriquez, Raaz, Ras, Lugo, Wernet, Erasmus, Croes, Boekhoudt, Everon, Van Ierland, Dirks, Steba y Williams.

E acto di entiero lo tuma lugar diasabra dia 5 di maart 2022 na Misa Birgen di Fatima na Dakota. Nos defunto Rosarita (Gichi) lo ta reposa na Misa for di 2or pa 4or pm. Despues ta hiba nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego na Santana na Sabana Basora

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

It is with great sadness that we announce the passing away of:



Kwong Wai Hon
Better known as: "Frankie"
* March 8, 1955 † February 24, 2022

Left to mourn his loss are his:

Mother: † Cheung Hing

Father: † Chun Siu

Wife: Wei Lin Hon-Ng

Children: Allan Hon-Samantha Malmberg
Patrick Hon-Pao Hang
Michael Hon

Siblings: Kwong Wing "Norman" & family (Hong Kong)
Kwong Wah "Kenny" & family (Hong Kong)
Yuet Ian "Lisa" (Hong Kong)
Lai Ching "Christine" & family (Hong Kong)
Kwong Man "Eddy" & family (Hong Kong)

Nephew/nieces: Wayne Ng, Kevin Ng
Chelsea Ng, Katy Ng

Brother-in-law: Alan Ng
†Wai Ning Ng, †Susan Young-Ng
Wei Tsin Ng

Godson: Ilian Maduro

Comadre & compadre: Mirta Maduro
Linda Orman
†Francis Maduro
Robertico Maduro

Close family friends: Ana Zambrano
Oslin Henriquez
Jerry Francis
Ricardo Malmberg

Staff of Frank's place watersports & Caribbean Aquatics

He was related to: Ng, Maduro, Cheung, Ho, Choang, Lim

Our apologies if in our grief we forgot to mention someone.

Instead of wreaths and flowers there will be a donation box available for Stichting Koningin Wilhelmina Kankerfonds Aruba.

Condolences and Sympathies are welcome at the Aurora Funeral Home on March 3rd, 2022 from 2 pm to 4 pm. Frankie will be cremated in close family circle.
We would like to inform you that after the cremation we are not receiving condolences at home

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

A fayece inesperadamente, nos tata, nos welo, nos bisawelo, nos ruman y omo stima:



Odifrido Florencio Dubero
*08-11-1938 - † 20-02-2022
Mihor conoci como Frido, Papi, Shon Papa, Mochido

Na nomber di su casa:
†Robertina "Shonmi"Dubero-Boekhout
Yiunan:
Michael & Evelyn Dubero-Carolina y fam.
Jenny & Ronny Kelly-Dubero y fam.
Wilfrido & Auristela Dubero-Garces Ripoll y fam.
Jacqueline & Liodoro Fernandes Orfao-Dubero y fam.
Su nieto(a):
Dythell Dubero y Li-any Van der Biezen, Dashanisa y Justin van Grinsven-Dubero, Rochester Kelly, Bryan Dubero y Sigleen Tromp, Jake Fernandes-Orfao y Gabriela Croes, Joe-Jerrick Fernandes-Orfao, Xenon Fernandes-Orfao
Su Bisnieta nan:
Amyleen, Allyha, Arrienne
Manera Nieto(a):
Paola y John Croes-Cuentas, Jean Pierre Cuentas, Maira Alexandra y Benjamin Hernandez-Garces.
Manera Bisnieto(a):
Carlos Andres, Daniela Karolina, Jean Albert, Thanisha
Rumannan:
†Aida y Nemencio Van der Biezen-Dubero
†Elsa y †Matias Geerman-Dubero
Fenchi y †Dilia Elena Dubero-Ras
Lucia y Erik Loopstok-Dubero
†Betico y Mena Dubero-Feliciana
Melindo y Olga Dubero-Semerel
†Mena Dubero
Eddy Kelly
Swa y Cuñanan:
†Arcangel y Dolores Boekhout-Richardson
Beatrix y Salomon Boekhoudt-Boekhout
†Cayus y Luisa Boekhout-Tromp
Zevera y †Andronico Loefstop-Boekhout
Pablo y Anna Boekhout-Ruiz
Imelda y †Mario de Mey-Boekhout
Osanna y Gerard Simon-Boekhout
Bernardo Boekhout y Thilma Henriquez
†Glenda Boekhout
Tur subrina y subrinonan, prima y primonan y demas famianan cu Frido a stima.
Ihanan:
Iris Feliciano
Lloyd Loefstop
Compañante: Maria Geerman
Ajudante na cas: Nona Fingal y Zoraida Reyes
Amigo di cas: Rinaldo en Conny Karta
Gruponan di Oracion:
Devoto di Señor de los Milagros y Birgen Dolorosa di Santa Cruz
Su ex-coleganan di Maduro & Sons, De Palm Tours y Taxista
Demas famia: Dubero, Boekhout, Carolina, Kelly, Garces-Ripoll, Fernandes-Orfao, Van der Biesum, Geerman, Loefstop, Feliciano, Ras, Croes, Van Trigt, Arends, Boekhoudt, Richardson, Van Grinsven, van der Biesen, Tromp, Sachdev, Loofstop, Ruiz, De Mey, Simon, Henriquez, Osorio, Cuentas-Garces, Hernandez y demas famia y conocirnan.
Ta wordo invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar dia 3 di maart 2022 for di 2or di merdia pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues pa su ultimo lugar di descanso na Santana Catolico na Paradera.

Si en caso cu den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincere disculpa.

Nos ta pidi despensa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

The LORD is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
With deep sorrow we announce tha passing of our beloved



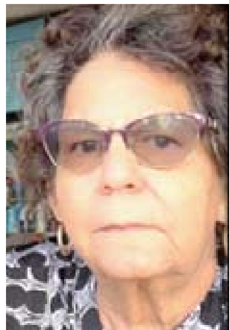
Anthony Neville Richardson

Funeral will take place Friday march 4th 2022 from 2pm until 4 pm at the Pray funeral home in San Nicolaas

---

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di



Bertha Beatrix Flanegin
Mihor conoci como: "Betty"
* 27 febr 1944 - †25 febr 2022

Na nomber su yiunan, famia y amistad nan mas sercano cu a keda tras, ta invita e demas famianan, amigo/amiga (nan), conosirnan, ex coleganan di Respaldo (Paaz) y demas amistadnan pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 4 di maart 2022 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues lo sali pa Santana central Sabana Basora.

Nos ta pidi disculpa cu despues di entiero, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

'Green' building codes boost costs for Colorado fire victims



(AP) — Some homeowners recovering from Colorado's most destructive wildfire in history, which decimated entire neighborhoods near Denver late last year, say they could end up paying tens of thousands of dollars more to rebuild because of environmentally sustainable construction standards passed shortly before the blaze.

Now they want the Louisville City Council to waive the more-stringent codes — adopted in October to reduce carbon emissions and combat climate change — for residents whose homes were destroyed in the Dec. 30 wildfire.

The blaze driven by winds topping 100 mph (161 kph) ripped through the area, destroying 1,084 homes, including 550 in Louisville, and causing more than half a billion dollars in damage.

A group of more than 100 residents opposed to the codes rallied outside Louisville City Hall on Sunday, and the City Council could discuss the situation Tuesday.

Rex and Barba Hickman, whose four-bedroom, three-bathroom home was reduced to ash and rubble, said that while the new building codes are well-intentioned, homeowners affected by the fire should be exempt, and the city should also consider waiving permitting costs.

Louisville Mayor Ashley Stolzmann, who spearheaded the effort to update the building codes, said she thinks the change is "fantastic," but a "whole range of options is on the table," including possible incentives and rebates to reduce the cost of rebuilding.

A consultant hired by the city calculated it would cost a minimum of about $20,000 under the new standards to rebuild a 2,820-square-foot (262-square-meter) home, the average size lost in the blaze.

Yet the Home Builders Association of Metro Denver emailed a letter to several groups Friday — including fire victims, insurers, real estate agents and builders — saying it would cost at least an additional $77,000 to build a 2,200-square-foot (204-square-meter) home under the new codes.

Rex Hickman said he has spoken with several builders who estimated it would cost up to $100,000 more to rebuild his home at a total price tag of just over $1 million, partly because of a severe labor shortage, the increased cost of materials and supply chain shortages brought on by the pandemic. The couple's insurance, he said, is only expected to cover $700,000.

Climate change brings extreme, early impact to South America

(AP) — Scientists have long been warning that extreme weather would cause calamity in the future. But in South America — which in just the last month has had deadly landslides in Brazil, wildfire in Argentine wetlands and flooding in the Amazon so severe it ruined harvests — that future is already here.

In just three hours on Feb. 15, the city of Petropolis, nestled in the forested mountains above Rio de Janeiro, received over 10 inches of rainfall – more than ever registered in a single day since authorities began keeping records in 1932. The ensuing landslides swallowed the lives of more than 200 people, and left nearly 1,000 homeless.

A report published Monday by the Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) corroborates what many on the ground are witnessing with their own eyes. Global warming is altering the intensity and frequency of extreme weather events, such as El Nino and La Nina, the natural heating and cooling of parts of the Pacific that alters weather patterns around the globe. These events have also become more difficult to predict, causing additional damage, the report said.

Until 2020, there was plenty of water, swamps, stagnant lakes and lagoons in Argentina's Ibera Wetlands, one of the largest such ecosystems in the world. But an historic drought of the Parana River dried much of it out; its waters are in the lowest level since 1944. Since January it has been the stage of raging fires.

And this week, 70% of the remote city of Jordao in Brazil's Amazon rainforest was submerged by the overflow of two rivers. It has shattered the lives of thousands of people in the region, including in 32 Indigenous communities.

Central and South America is the second most urbanized region in the world after North America with 81% percent of its population residing within cities. In this context, forests are playing a vital role to stabilize local climates and to help the world meet the ambitious temperature goals set by the 2015 Paris Agreement, experts say.

The entire Amazon rainforest stores between 150 and 200 billion tonnes of carbon in the vegetation and soil, according to Carlos Nobre, a prominent Brazilian climate scientist who has studied the biome for several decades.

But most governments across the region have failed to heed the IPCC's warnings and stop the destruction. Many South American leaders have remained silent about illegal logging and mining activities in sensitive regions. Brazil's President Jair Bolsonaro has gone further, outright encouraging it both with his words and by weakening environmental agencies and regulation.

Even in Colombia, where President Iván Duque has attempted to rein in illegal logging, a recent increase in forest fires led more than 150 international academics and activists last week to send a letter urging the government to take a more aggressive stance.

Indeed, local prosecutors and police have said the region is more and more dependent on activists for preservation, either to prevent deforestation that leads to drastic changes in climate or to deal with the consequences of environmental degradation.

Alejandra Boloqui, 54, manages a private natural reserve in Argentina's Ibera Wetlands, and has been helping firefighters wage their desperate fight against the flames. Last week, she recorded a scene on her phone that overwhelmed her with sadness: a dozen alligators fleeing the flames and walking down a dirt track in search of water.

They, along with many other animals, found temporary refuge in a nearby lagoon that had dried up due to lack of rain and has since been artificially refilled with solar water pumps.

Local authorities attributed the fires to the burning of pastures for cattle ranching, which has been prohibited since December. IPCC experts stress in the report that droughts lay the groundwork for blazes that spread rapidly.



Brazil's south and southeast regions last year faced their worst droughts in nine decades, raising the specter of possible power rationing given the grid's dependence on hydroelectric plants. Simultaneously, in Manaus, the largest city in the Amazon, rivers swelled to levels unseen in over a century of record-keeping, flooding streets and houses and affecting some 450,000 people in the region.

This week, with most of Amazonian city Jordao plunged underwater, Indigenous leader and forest guard Josias Kaxinawá is working to bring any support he can to dozens of communities. He spent all day Wednesday rescuing people and their belongings using his small boat equipped with an outboard motor.

The Jordao and Tarauaca rivers join during the rainy season, which Kaxinawá and his neighbors didn't expect for several more weeks. But this time, unlike last year, showers arrived not just too early, but also brutally, he told the AP.

He added that the small city's agricultural production is "virtually all destroyed."

This jibes with the IPCC report, which says changes in the timing and magnitude of precipitation along with extreme temperatures are impacting agricultural production across Central and South America.

Acre state's government said at least 76 families have lost their homes in Jordao and around, most of them Indigenous and now living in a local shelter. But Mayor Naudo Ribeiro admitted the count was underestimated.

More than 3,400 kilometers (2,100 miles) away in Petropolis, the Brazilian city ravaged by landslides last week, Mayor Rubens Bomtempo provided journalists with a similar comment just days before.

With men fighting in Ukraine, women and children flee alone



(AP) — Of the hundreds of refugees gathered on the grounds of a small village school in eastern Hungary, almost all are women and children who left their husbands, fathers, brothers and sons behind to fight in Ukraine's resistance to the deadly Russian invasion.

The exodus of refugees from the war in Ukraine is rapidly growing in the eastern countries of the European Union, with more than 675,000 people fleeing to neighboring countries since the Russian invasion began — a number that will only grow, according to the U.N. refugee agency.

Shabia Mantoo, a spokeswoman for the U.N. High Commissioner for Refugees, said in Geneva Tuesday that "at this rate, the situation looks set to become Europe's largest refugee crisis this century."

Irina Yarimchuk, an accountant from the western Ukrainian town of Kalush, traveled the five hours to the Hungarian village of Tiszabecs early Tuesday with her 14-year-old son and 1-year-old daughter.

Through tears, she said her brother had joined the Ukrainian army, and she was "very worried about his life."

After a missile hit the nearby Ivano-Frankivsk airport as the Russian invasion began Thursday, Yarimchuk — who is planning to stay with relatives in Prague — spent her days and nights shuttling her family from their home to a bomb shelter as air raid sirens blared every few hours.

"From that day ... we stay outside our home every evening," she said of the five panicked nights before she left. "I was afraid for my children."

BONDIA ARUBA

Massive cargo ship carrying cars sinks in mid-Atlantic



(AP) — A large cargo vessel carrying cars from Germany to the United States sank Tuesday in the mid-Atlantic, 13 days after a fire broke out on board, the ship's manager and the Portuguese navy said.

The Felicity Ace sank about 400 kilometers (250 miles) off Portugal's Azores Islands as it was being towed, MOL Ship Management in Singapore said in a statement. A salvage team had put out the fire.

The 200-meter-long (650-foot-long) vessel listed to starboard before going under, the ship's manager said.

The Portuguese navy confirmed the sinking, saying it occurred outside Portuguese waters. A Portuguese Air Force helicopter evacuated the 22 crew members when the fire first broke out, setting the ship adrift.

Ocean-going tugboats with firefighting equipment had been hosing down the ship's hull to cool it.

It wasn't clear how many cars were onboard the ship, but vessels of the Felicity Ace's size can carry at least 4,000 vehicles.

European carmakers declined to discuss how many vehicles and what models were on board, but Porsche customers in the United States were being contacted by their dealers, the company said.

"We are already working to replace every car affected by this incident and the first new cars will be built soon," Angus Fitton, vice president of PR at Porsche Cars North America, Inc., told The Associated Press in an email.

The ship was transporting electric and non-electric vehicles, according to Portuguese authorities. Suspicion on what started the fire on Feb. 16 has fallen on lithium batteries used in electric vehicles, though authorities say they have no firm evidence about the cause.

Authorities feared the ship could pollute the ocean. The ship was carrying 2,000 metric tons (2,200 tons) of fuel and 2,000 metric tons (2,200 tons) of oil. It can carry more than 17,000 metric tons (18,700 tons) of cargo.

The Portuguese navy said in a statement that only a few pieces of wreckage and a small patch of oil was visible where the ship went down. The tugboats were breaking up the patch with hoses, it said.

A Portuguese Air Force plane and a Portuguese navy vessel are to remain at the scene on the lookout for signs of pollution.

Major floods swamp Australia's east coast, claiming 8 lives

(AP) — Parts of Australia's third-most populous city Brisbane were under water Monday after heavy rain brought record flooding to some east coast areas and killed eight people.

The flooding in Brisbane and its surrounds is the worst since 2011 when the city of 2.6 million people was inundated by what was described as a once-in-a-century event.

The latest fatality was a man in his 50s who drowned on Monday after driving his car into floodwater before dawn at Gold Coast city, south of Brisbane, Queensland state police said.

The bodies of the man and his dog were retrieved hours later from a submerged car which had been washed from the road, a police statement said.

Queensland emergency services warned life-threatening flash flooding was occurring in parts of Gold Coast.

Emergency crews made more than 130 swift-water rescues in 24 hours, officials said.

All eight flood deaths have been in Queensland state, of which Brisbane is the capital. A search continues for a solo sailor, aged in his 70s, who fell overboard from his vessel in the Brisbane River near the city center on Saturday.

Police were also searching for a man missing from Goodna, west of Brisbane and another Esk, northwest of Brisbane.

South of the Queensland border, police on Monday were searching for man after officers heard him calling for help on Sunday in floodwaters in the New South Wales town of Lismore.

Police warned downtown Brisbane businesses along the river waterfront to evacuate after a pontoon carrying a crane broke from its moorings upstream and began riding the floodwaters toward them.

Multiple emergency flood alerts were in place for Brisbane suburbs, where 2,145 homes and 2,356 businesses were submerged on Monday. Another 10,827 properties were partially flooded above the floorboards.

The Brisbane River peaked on Monday at 3.85 meters (12 foot, 3 inches), officials said.

That was 61 centimeters (2 feet) below the 4.46 meter (14 foot, 3 inch) flood level reached in 2011, officials said.

Queensland Premier Anastacia Palaszczuk said the rainfall over Brisbane had been extraordinary since November when authorities were considering water use restrictions due to a shortage.

"It is still a significant event, and I think everyone would agree no one has seen this amount of rain in such a short period of time," in the southeastern area, Palaszczuk said.

Brisbane Lord Mayor Adrian Schrinner said the floods are "very different" to 2011 because the rain pummeled the region for five days. In 2011, the rain had stopped days before the Brisbane River peaked and authorities had warned for several days of flooding downstream.

Queensland Transport Minister Mark Bailey said major roads had been cut. Train and ferry services across Brisbane have been halted, he said.

"We're going to have localized flooding in a lot of areas for a couple of days yet," Bailey said.

Lismore was bracing for its worst flooding on record.

Downtown Lismore was inundated on Monday after days of unrelenting rain and 15,000 people had been evacuated, officials said.





Derek Jeter leaves post as Miami Marlins' CEO, shareholder

(AP) — Derek Jeter went into the offseason talking about the Miami Marlins spending more money on contracts, figuring out ways to contend and continuing to build for the future.

His focus — or the Marlins' focus — apparently has changed since.

And now, the Hall of Fame player has left the organization, both as its CEO and a shareholder.

Jeter announced a surprise departure from the Miami Marlins on Monday after 4 1/2 mostly unsuccessful years that didn't come remotely close to matching his success as a player for the New York Yankees. The Marlins had the fourth-worst record in baseball over Jeter's four seasons, making the playoffs only in 2020 when more than half of the MLB's 30 teams qualified in the pandemic-affected year.

What that meant wasn't exactly clear, though Jeter — who wasn't physically around the team on a day-to-day basis — previously said he had trouble remaining patient in his quest to make the Marlins a winner.

In the short term, it would seem likely that more of the leadership role will fall on Kim Ng — the general manager who Jeter brought to Miami in 2020 and made her the first female GM in a major professional sport in North America.

Jeter became CEO of the Marlins in September 2017 — and baseball's first Black CEO — when Sherman bought the team from Jeffrey Loria.

A five-time World Series champion during a playing career spent entirely with the Yankees from 1995-2014, Jeter was elected to baseball's Hall of Fame in 2020.

Miami went 218-327 during his four seasons at the helm, finishing with a winning record only once at 31-29 in the pandemic-shortened 2020 season. In the full seasons under Jeter, the Marlins went 63-98, 57-105 and 67-95.

While the Yankees are among baseball's highest spenders, Miami was 27th among the 30 teams in payroll last year at $61 million. Jeter said in October that he was hopeful that would change, after the Marlins' revenue streams improved over the last year or so, given a new local television deal and a new naming rights agreement for the team's ballpark.

Marlins shortstop Miguel Rojas, the clubhouse leader, lauded Jeter's integrity.

"Derek was a great mentor to me and (helped) me to be a leader," Rojas tweeted. "This is what leaders do."

Jeter, a shortstop during his playing career, was a 14-time All-Star and the 1996 AL rookie of the year. His 3,465 hits still rank sixth-best on baseball's all-time list behind Pete Rose, Ty Cobb, Hank Aaron, Stan Musial and Tris Speaker.

And when the playing days ended, his desire to run a team was clear. Jeter was part of the group that won the right in August 2017 to buy the Marlins, a $1.2 billion deal that became official about two months later. Jeter had a 4% stake in the purchase, coming on board as the CEO and overseeing baseball operations.

He said he was proud to have put his "name and reputation" on the line in an effort to rebuild the Marlins. Jeter's departure came as Major League Baseball and its players were working under a Monday deadline to salvage a March 31 start to the regular season and a 162-game schedule, with talks happening — ironically — at the spring training home the Marlins share with the St. Louis Cardinals.



"My family and I would like to thank our incredible staff, Marlins fans, Marlins players, and the greater Miami community for welcoming us with open arms and making us feel at home," Jeter said. "The organization is stronger today than it was five years ago, and I am thankful and grateful to have been a part of this team."

Jeter played a key role in the Marlins signing former All-Star outfielder Avisail Garcia to a four-year, $53 million contract in December, just before the MLB lockout began. The Marlins also locked up ace right-hander Sandy Alcantara on a five-year, $56 million deal, and brought back Rojas on a two-year, $10 million contract.

Garcia was the last Marlins' big splash before the lockout began. Jeter said he went to breakfast with Garcia when the team was deciding whether to go forward, because he wanted the outfielder to convince him personally that he wanted to be part of the Marlins' plans.

"I've dealt with a lot of people in my life and I think I'm a pretty good judge of character in terms of when someone's telling me the truth or not, and you could see in his eye he was excited at the possibility of coming here," Jeter said that day, after sharing the stage with Sherman at the signing announcement. "That's what you want to hear."

He spoke at length that day about the Marlins' hopes for the future.

Roughly three months later, that future no longer includes Jeter.

MLB, players resume talks as new lockout deadline nears

(AP) — Major League Baseball and the players' association resumed negotiations Tuesday just 3 1/2 hours before the owners' deadline for a deal that would end the lockout and salvage opening day.



After a marathon of 13 bargaining sessions over 16 1/2 hours on Monday produced progress toward a labor deal but left the sides still far apart, MLB announced at 2:30 a.m. that it had extended its deadline for one more day, until 5 p.m. Tuesday.

Following an 11-hour break, Deputy Commissioner Dan Halem, Executive Vice President Morgan Sword and Senior Vice President Patrick Houlihan walked across Roger Dean Stadium at 1:30 p.m. to the area beyond the right-field wall where players had gathered in the St. Louis Cardinals' office building. Mets star pitcher Max Scherzer and free-agent reliever Andrew Miller were present for talks, the ninth straight day of bargaining.

Commissioner Rob Manfred had said Monday was the last possible day to reach an agreement that would allow the minimum time needed for spring training in order to play openers as scheduled on March 31.

The players' association had planned to analyze the latest proposals and prepare a response for when talks resumed. The sides agreed, subject to an overall deal, to expand the postseason from 10 to 12 teams, rather than the 14 MLB had hoped for.

On central economics, the sides were still searching for agreement. Management's proposals included:
—Raising the luxury tax threshold from $210 million to $220 million this year, rising to $230 million.
—Setting the new bonus pool for pre-arbitration players at $25 million annually.
—Raising the minimum salary from $570,500 to $675,000 this year, with increases of $10,000 annually.

Players took the stance that all those figures were insufficient. Their start figures were $245 million for the threshold, $115 million for the bonus pool and $775,000 for the minimum. The union believed there was an understanding on luxury tax rates, which management had been proposing to substantially steepen while eliminating higher penalties for recidivist high spenders.

Players' latest proposals contemplated giving up on expanding salary arbitration from the top 22% to 35% by service time of the players with at least two seasons of service and less than three.

Manfred, who attended a bargaining session for the first time on Friday, sat in on two of Monday's meetings, both two-on-two sessions that included union head Tony Clark, Halem and union chief negotiator Bruce Meyer. At the first meeting, which began at 2:45 p.m. and lasted 40 minutes, Manfred told players he wanted to make a deal.

The pace then quickened, with management's bargaining team repeatedly walking from their area in the main part of the stadium to the union. "We're working at it," Manfred said around 6 p.m. after his second session of the day with the union.

Players and the league had met just six times on core economics during the first 2 1/2 months of the lockout.

Major conference races going down to the wire in final week



(AP) - An unprecedented day of chaos led to changes nearly everywhere in the AP Top 25, except the top two spots.

It also tightened up major conference races across the country.

Heading into the final week of the regular season, the first-place team in every undecided league except the Pac-12 has a lead of one game or less. The Pac-12 hasn't been decided, either; No. 2 Arizona leads No. 16 Southern California by 1 1/2 games, but has three games this week.

In the Big East, No. 9 Providence clinched the regular-season title over the weekend.

To say it's going to be a big week in the AP Top 25 is an understatement. No. 4 Duke will play one of the biggest games in Cameron Indoor Stadium history on Saturday. Not only is it against North Carolina, it will be the final home game in the storied career of coach Mike Krzyzewski.

It could decide the ACC regular-season title, too.

The Blue Devils (25-4, 15-3, ACC) moved up three spots in this week's poll and gave themselves a one-game lead over Notre Dame by beating Syracuse on Saturday.

Duke also plays at Pittsburgh on Tuesday in its bid to win the ACC regular-season title for the first time since 2010.

No. 3 Baylor took a big step in tightening the Big 12 race with its 80-70 win over No. 6 Kansas on Saturday. The Bears, who climbed seven spots in Monday's AP Top 25, then took over the conference lead by a half-game with Monday night's 68-61 win over Texas.

Baylor hosts Iowa State on Saturday.

Kansas (23-5, 12-3 Big 12) has three games left in its bid to win at least a share of its 20th Big 12 title in 26 years. The Jayhawks play TCU, which beat No. 12 Texas Tech last week, in consecutive games and close out the regular season at home against Texas on Saturday.

Texas Tech is 1 1/2 games back of Baylor after beating Kansas State on Monday night and closes the season against Oklahoma State on Saturday.

While seven of the top 10 teams lost on Saturday, No. 10 Wisconsin (23-5, 14-4 Big Ten) kept its hold on the Big Ten lead with a win against Rutgers.

The Badgers lead by a game over No. 8 Purdue and No. 20 Illinois, but face a huge test against the Boilermakers on Tuesday. Wisconsin closes out the regular season at home against Nebraska on Sunday.

No. 8 Purdue (24-5, 13-5) missed out on a big opportunity in Saturday's chaos, losing to Michigan State 68-65. That dropped the Boilermakers four spots in this week's poll and potentially off the No. 1 seed line in the NCAA Tournament.

Purdue finishes the regular season Saturday at home against Indiana.

Illinois (20-8, 13-5) hosts Penn State on Thursday and No. 24 Iowa Sunday.

No. 2 Arizona cost itself a shot at securing at least a share of the Pac-12 regular-season title with its lackluster loss at Colorado on Saturday.

The Wildcats (25-3, 15-2 Pac-12) still have a 1 1/2-game lead in the conference, but face a tough makeup game at Southern California on Tuesday. Arizona closes out the regular season at home against Stanford on Thursday and California on Saturday.

The Trojans (25-4, 14-4) end the regular season against No. 17 UCLA in a rivalry game Saturday.

The SEC has a four-team race going down to the wire.

No. 13 Tennessee (21-7, 12-4, SEC) tightened things up on Saturday by beating No. 5 Auburn 67-62.

The Tigers (25-4, 13-3) lead the Vols, No. 7 Kentucky and No. 14 Arkansas by a half-game. Auburn closes out the regular season with road games against Mississippi State and South Carolina.

The Wildcats (23-6, 12-4) play Ole Miss and Florida. The Razorbacks (23-6, 12-4) face LSU and close out the regular season against Tennessee, which also has a game against Georgia.

Auburn clinches with two wins this week, but things could get complicated if it loses either one.



Hokies' Kitley, Wolfpack's Moore headline ACC women's honors

(AP) — Virginia Tech center Elizabeth Kitley has been named the Atlantic Coast Conference women's basketball player of the year, while North Carolina State's Wes Moore has been chosen as coach of the year.

The league released its annual honors Tuesday, the day before the start of the ACC Tournament.

Kitley, a 6-foot-6 junior, finished second in the league in both scoring (17.7 points per game) and rebounding (10.2) for the 21st-ranked Hokies, marking the first time a Virginia Tech player has earned the honor.

She finished ahead of North Carolina State center Elissa Cunane — the preseason pick for player of the year — and Louisville forward Emily Engstler in a vote by the league's Blue Ribbon Panel that includes media members along with the ACC's 15 head coaches.

Moore was voted top coach after guiding the third-ranked Wolfpack to the program's first regular-season title since 1990.

Notre Dame freshman guard Sonia Citron was selected as rookie of the year. Among the coaches, Duke's Shayeann Day-Wilson was their choice for top rookie while they aligned with the overall panel on Kitley and Moore.

The coaches also voted on additional categories, choosing Georgia Tech's Lorela Cubaj as defensive player of the year, N.C. State's Diamond Johnson as sixth player of the year and Boston College's Cameron Swartz as most improved player.

Kitley's selection ended a run of four straight years with Cardinals players being selected as top player, though fourth-ranked Louisville was the only team with two first-team all-ACC picks in Engstler and guard Hailey Van Lith.

